

Crónica, Págs. 1, 2 y 5	Cables Págs. 14 y 15
Redacción	Gremios
Economía	Deportes .. 17, 18 y 19
Gran Mundo	Hípica
Femenina	Económicos
Cámara	Teatros
Política	Magazine

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial en la mañana.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 12,8 grados C a las 18 horas; mínima, 8 grados C a las 6.10 horas.
APRECIACION GENERAL: Se espera abundante nubosidad del tipo bajo en todo el litoral de la zona norte, con una disminución notable al mediodía.

EN ROMA:

Atletismo que asombra; cayeron seis records más
 Dos mundiales y 4 olímpicos.

Otis Davis superó la barrera de 45 segundos
 Corrió los 400 metros, en 44"9.

Herb Elliot quebró la marca mundial de 1.500
 El medio fondista de Australia cubrió la distancia, en 3'55"6.

Rafer Johnson acumuló 8.392 puntos en decatión
 Formidable duelo con el formosiano Yang.

Un polaco triunfó en el salto triple: record olímpico
 Terminó el reinado del brasileño Adhemar Ferreira.

Castro organiza Campaña Mundial de Propaganda en busca de adeptos

Está dirigida a las entidades obreras, agrícolas, estudiantiles y profesionales.

LA HABANA, 6 (UPI).— El régimen de Fidel Castro lanzó hoy una campaña propagandística de alcances mundiales, con el objeto de reunir "masas populares" en torno de su "Declaración de La Habana" contra los Estados Unidos.
 La "declaración" fue promulgada por Castro la semana última en La Habana, durante una "concentración popular", para contrarrestar los efectos de la "Declaración de San José", en la cual 19 naciones americanas indirectamente censuraron los vínculos actuales de Cuba con el comunismo internacional.
 Destinado a buscar apoyo para el cargo de Castro de que los Estados Unidos representan para los países latinoamericanos una amenaza mayor que Rusia soviética o China roja, la campaña de propaganda tiene en su vanguardia al Movimiento Revolucionario 26 de Julio, cuyo jefe es el propio Castro.
 Portavoces de la campaña dijeron que se ha solicitado la adhesión de entidades obreras, agrícolas, estudiantiles, femeninas y profesionales en toda América Latina, Europa, África y Asia.
 Se cree que el mayor esfuerzo por obtener

adhesión se hará en América Latina, donde, desde la jira que el Presidente Osvaldo Dorticos efectuó en mayo por seis naciones, Cuba ha estado tratando de lograr el apoyo de las masas para su programa revolucionario.
 La Confederación del Trabajo Cubana, controlada por el Gobierno, convocó para mañana a una reunión de dirigentes sindicales, con el mismo propósito.
 Se espera que Castro reforzará la campaña con un discurso que ha de pronunciar el jueves en la noche ante obreros de la industria del calzado.
 Entretanto, Cuba rechazó oficialmente las "energías protestas" de Argentina y Brasil por los ataques personales formulados por el Canciller Raúl Roa contra las autoridades de esos países.
 El Gobierno, luego de reconocer recientemente a China comunista, se apoderó del Banco de China nacionalista, cuyo capital se estima en 10 millones de dólares. Por segundo día consecutivo los depositantes, presas del pánico, formaron largas filas ante las ventanillas del Banco para retirar su dinero.

EN BOGOTA, DILLON ANUNCIA SENSACIONAL VUELCO EN POLITICA ECONOMICA:

Estados Unidos facilitará dólares para realizar la justicia social

BOGOTA. (Resumen de cablegramas de UPI).
 — Un ataque conjunto y sin precedentes para eliminar la pobreza y la ignorancia del continente y restablecer el imperio de la justicia social propuso C. Douglas Dillon, Subsecretario de Estado norteamericano, a los representantes de las Repúblicas latinoamericanas.
 El delegado de los Estados Unidos habló durante la sesión celebrada en esta capital por el "Comité de los 21". En ella se continuó el estudio de las medidas que es necesario adoptar para acelerar el progreso de los países menos desarrollados del continente.
 Dillon señaló la importancia de las decisiones que podría tomar la Comisión para erradicar del continente a la miseria y a la ignorancia que oprimen a parte importante de sus habitantes.
 Denunció el esfuerzo de la Unión Soviética y la República Popular China para ganar puntos de apoyo en el hemisferio occidental mediante la ayuda económica, diciendo que "hay quienes tratan ahora de aprovecharse de la situación latinoamericana para lograr sus propios fines egoístas".
 Dijo que los Estados Unidos están modificando su viejo principio de política exterior, que consistía en no prestar ayuda, sino para obras económicas esenciales, señalando la aplicación ahora de un principio de nuevas dimensiones: el de la justicia social.

- Hay que liquidar la miseria y la ignorancia.
- Inadecuada política de ayudar sólo para inversiones.
- Reemplazar las chozas campesinas por viviendas adecuadas.
- Facilidades para adquirir la propiedad de la tierra.
- Modernización de los sistemas de impuestos.
- Diversificación contra monoproducción.

Al señalar que algunas dificultades sociales existentes demostraban lo inadecuado de la anterior política, manifestó que era indispensable llevar una nueva esperanza a las gentes menos privilegiadas, las que constituyen la mayor parte de la población en muchos de los países de la América Latina.
 Como tarea primordial, señaló la ayuda que

debía prestarse al trabajador agrícola para reemplazar su choza por una vivienda adecuada; ayuda para que pudiera adquirir la propiedad de la tierra entregada a su trabajo y proporcionarle los elementos necesarios para utilizarla productivamente.
 Dillon, después de afirmar que los países latinoamericanos podrían utilizar mejor el capital humano que representaba su población como factor económico, propuso lo siguiente:

- Preparar proyectos y planes bien concebidos y establecer un sistema de preferencias en las actividades económicas de los Gobiernos americanos.
- Crear un sistema de incentivos para las empresas nacionales y extranjeras para hacer completo uso en la práctica de los mercados potenciales de los países latinoamericanos.
- Modernizar el sistema de impuestos de los países latinoamericanos con el propósito de que el Tesoro Público de esos países obtenga mayores ingresos, cosa que le es necesario para mantener la estabilidad financiera.
- Empezar una política económica nacional que tenga por fin diversificar la producción, a fin de que no haya país que dependa, como sucede ahora, de uno o un pequeño número de productos e industrias.

Ocho bellezas del Festival Panamericano



Ayer, a las 16 horas, las simpáticas candidatas a reina del Festival Panamericano de las Universidades visitaron al Intendente Ramón Álvarez Goldsack para invitarlo, especialmente, a las fiestas dieciocheras, que este año serán en la Quinta Normal. La autoridad comunal les prometió toda clase de facilidades y todo su apoyo para que las fiestas sean un éxito. LA NACION aprovechó la cercanía de la Plaza de Armas para fotografiar a las bellas en tenida primaveral, por una avenida de este céntrico paseo. De izquierda a derecha, sonríen al lente Malú Sierra, Edda Farina, Consuelo Vela, Silvia Norión, Sandra Heirermans, Patricia Grossling, Juana Ríos y Gladys Balbontin.

"Es falsa, otra vez, noticia de mi renuncia", dijo Ministro de Finanzas

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, no concedió importancia alguna a la noticia que, sobre su supuesta renuncia, publicó ayer el vespertino "Las Noticias de Última Hora".
 "Es falso otra vez", se limitó a decir, sonriendo, cuando los periodistas le preguntaron sobre la inexacta versión del tabloide.
 Informó enseguida, el Ministro, que hoy terminará el despacho, en el Parlamento, del proyecto de reconstrucción, y que luego será estudiado por el Presidente de la República.
 A una pregunta sobre la posibilidad de veto a alguno de sus artículos, expresó que tal facultad es privativa del Jefe del Estado.

Reasume el Canciller



En una sencilla ceremonia, efectuada ayer al mediodía, reasumió sus funciones el Canciller German Vergara Donoso, haciéndole entrega del cargo su suplente, Enrique Ortúzar Escobar, quien, ahora, desempeña la Cartera de Justicia. El Ministro suplente agradeció la colaboración de todos los funcionarios de la Cancillería, que se encontraban presentes para dar la bienvenida al Canciller titular. EN EL GRABADO, el Ministro Ortúzar hace entrega del cargo al señor Vergara Donoso.

DETENIDO PRESUNTO AUTOR DEL SEXTUPLE CRIMEN EN NAHUELTORO

● Carabineros lo halló en una choza a orillas del río Ñuble.— ● Cayó en graves contradicciones.— ● No supo explicar heridas cortantes que tenía en las manos.— ● Hoy lo carean con la única sobreviviente de la familia victimada.
 (Información en sección: "A la hora del cierre", Pág. 5).

A pesar de la huelga...pañan en Caja de EE. PP. y PP.



PAGAN PENSIONES EN CAJA DE EE. PP. Y PP.— Pese a la huelga ilegal que mantienen los empleados de las Cajas de Previsión, el instituto previsional de Empleados Públicos y Periodistas está cancelando las pensiones correspondientes a las jubilaciones de los ex empleados de la Administración Pública. Los montepíos comenzaron a cancelarse el viernes de la presente semana. Para estos efectos, el vicepresidente ejecutivo de dicha institución, Raúl Infante, cuenta con la valiosa colaboración de algunos de los personales que no han abandonado los jefes de las diversas secciones. EL GRABADO muestra un aspecto del numeroso público que se estacionó durante toda la mañana de ayer, para cobrar sus pensiones, en el hall principal de dicha Caja. (Información pag. 16).

ILEGAL CUALQUIER ALZA EN EL PRECIO DEL VINO

Declaración del Comité de Defensa del Consumidor

"Es ilegal cualquier alza en el precio del vino", declaró ayer categóricamente el Comité de Defensa del Consumidor, en una aclaración a consultas que al respecto se le formularon.
 Dice el CODECO: "Las alzas de 800 y 800 pesos en los chulcos de vino tinto y blanco, respectivamente, son precios arbitrarios que el comercio mayorista pretende imponer y, en consecuencia, no deben ser aceptadas".
 Esta afirmación se basa en el decreto N.º 328, que dispuso la congelación de precios al 20 de mayo. Además, recuerda el CODECO que el vino fue alzado el 1.º de mayo. En esa ocasión, el chulco de vino tinto subió de \$ 2.400 a \$ 2.700, y el blanco, de \$ 1.900 a \$ 2.300.

Ayer HOY y Mañana

Diputado Mattarella, partió a Lima. Ayer viajó por vía aérea a Lima, Perú, el diputado italiano Bernardo Mattarella...

Beneficio para Círculo Católico. Hoy se llevará a efecto el beneficio que, para sus obras sociales ha programado en el Teatro Gardel...

Diputado, en Obras Públicas. Los diputados Sergio Diez, Guillermo Donoso y José Foncea, se entrevistaron ayer con el Ministro de Obras Públicas...

Seminario sobre Medicina del Trabajo. En el auditorio de la Sección Educación para la Salud del SNS, quedó inaugurado ayer, a las 9.30 horas...

Sesión del Club Zonta, de Chile. Con un almuerzo que se efectuará mañana en el Hotel Emperador, se realizará la sesión mensual del Club Zonta de Chile...

Escuelas para Iquique. Ayer fue promulgada en el "Diario Oficial" la Ley N.º 14.008, que establece como producto de ventas, transferencias, cesiones o remates de terrenos salitreros...

Medidas para paliar sequía del Norte. En el Ministerio de Economía, quedó cursado ayer un decreto, por el cual se acuerdan diversas franquicias ferroviarias...

Matadero-Frigorífico, de Temuco. Ayer, el Ministro de Agricultura, Jorge Saezler, informó que a fines del presente mes se proyecta iniciar los trabajos de construcción del Matadero-Frigorífico de Temuco...

Plan para mejorar locomoción. Ayer informó el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvatini, que se está estudiando un plan de racionalización de la locomoción colectiva particular...

Donaciones a damnificados sin gravámenes. En el Ministerio de Economía se informó ayer que se está revisando la documentación de todas las donaciones recibidas para los damnificados...

Té-Canásta de Fundación Gabriela Mistral. La Fundación Gabriela Mistral organiza hoy un té-canásta en el Hotel Panamericano, con el objeto de reunir fondos para las obras sociales que esta institución está realizando...

Modifican medidas disciplinarias en Reglamento General de Liceos

Suspensión y expulsión de alumnos deberán ser juzgadas por Dirección General de Educación Secundaria.

Ayer fue cursado en el Ministerio de Educación el decreto que introduce modificaciones al reglamento general de liceos aprobado en 1944...

Con respecto a la expulsión, se señala que el alumno que se haga merecedor de esta severa sanción no podrá reincorporarse al establecimiento...

Las modificaciones se refieren a los artículos 41, 42 y 77 de dicho reglamento. El cambio sustancial es que tanto las medidas disciplinarias, suspensión como expulsión, deberán ser conocidas y aprobadas por el Consejo General de Profesores del liceo...

SINTESIS POLICIAL

MUERTE DE UN ESTUDIANTE. Jorge Jackson Troy, estudiante de 19 años de edad, fue encontrado muerto en su domicilio de Grecia 981, de Santiago...

SUCIDA. Con una corbata que ató al catre donde dormía, se ahorcó el cargado del Mercado "El Cardonal" de Valparaíso, Arnulfo Muñoz Muñoz...

LUCHA CONTRA ABI-GEATO. Se informa desde Talca, que Carabineros ha resuelto iniciar una intensiva campaña contra los cuatros y contrabandistas de ganado que actúan en esa zona...

MUERTE POR AGRESION. Desde Constitución informó Carabineros, que a las 10 horas de ayer, falleció Humberto Antonio Díaz Loyola, 31 años, a raíz de los golpes que le propinó Pedro Quiroz...

CADAVER EN EL MACHO. A las 11.20 horas de ayer, fue encontrado en el lecho del río Macho, frente al puente Pedro de Valdivia, el cadáver de un hombre, de unos cuarenta años de edad...

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269

HOMENAJE AL BRASIL



Una velada, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, realizó ayer el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, en homenaje al 138.º aniversario patria de ese país...

Dijo el Embajador del Brasil a LA NACION:

Creo que los 21 reconocerán que la salida es la Operación Panamericana

- Declaraciones del señor Ferreira de Mello, con ocasión del aniversario patrio del Brasil. Donde hace cuatro años rugía el jaguar hoy se levanta Brasilia. Los caminos han integrado todas las zonas a la comunidad nacional. Tuvo razón Kubitschek cuando aseguró que haría progresar al Brasil 50 años en 5 años. La Operación Panamericana representa una solución integral y con un respaldo general irrestricto.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"El nuevo aniversario de la independencia de mi patria la sorprende en un momento excepcional de su historia. Desde 1922, fecha en que pacíficamente y con el consenso unánime de todos los brasileños, conquistamos nuestra libertad, hasta la fecha, la trayectoria del Brasil ha sido de permanente ascenso en todos los órdenes..."

DIPLOMATICO Y ESCRITOR

Así responde a LA NACION el Embajador del Brasil, Rubens Ferreira de Mello —64 años de edad, 44 de servicios en la carrera diplomática; embajador en todos los continentes, salvo la levantis Africa; autor de un tratado de Derecho Diplomático que ha sido adoptado como texto oficial por casi todas las Cancillerías americanas...

PRACTICAMENTE, DE LA NADA

¿Cuál es, a su juicio, la obra máxima de Kubitschek? "No se puede hablar de una sola, sino de varias —nos responde—, según el ángulo desde el cual enfocamos el problema. Es evidente que la creación de Brasilia —prácticamente de la nada— es una hazaña sin precedente..."

LOS FACTORES IMPONDERABLES

—Una última pregunta, Embajador: ¿crece usted que la Operación Panamericana será realizada por los 21 en la reunión que acaba de inaugurarse en Bogotá? "Antes de unos tres o cuatro días de trabajo, es prematuro aventurar predicciones. Siempre en las reuniones de esta clase surgen factores imponderables que cambian el curso lógico de las cosas..."

Siete fueron los autores de la mortal agresión.

En cinco días más hay dictamen por la muerte de edil Henriquez

Reos fueron notificados del cierre del sumario.

Del cierre del sumario que se instruye por la muerte del regidor de la comuna de San Miguel, Guillermo Henriquez, fueron notificados los reos del proceso, Pedro Mario Palestro, Filomeno Henriquez, Elicer Sanhueza y Enrique Barra.

El Ministro sumariante, Roberto Smart, luego de este trámite, tiene cinco días para sobreseer a los procesados, que actualmente están en libertad bajo fianza, o dictaminar que hay lugar a la formación de causa contra ellos.

Denuncian el secuestro de una menor

Una pequeña sordomuda, de quince años de edad, fue secuestrada el 31 de agosto y sólo recién el domingo logró volver a su hogar.

Por medio de un intérprete, la menor hizo su denuncia al Quinto Juzgado en compañía de su abogado defensor, José Domínguez. Expuso que transitaba alrededor de las 11 horas de ese día por la Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Ejército cuando, cuatro individuos bajaron de un automóvil y se la llevaron a un local, cuya ubicación no pudo precisar y desde donde sólo el domingo pudo huir.

La pequeña, cuyo nombre no fue revelado, quedó detenida entre tanto se esclarece el caso.

Por su parte, el abogado Domínguez dijo que esta denuncia la planteará también a los organismos educacionales y centros de padres y apoderados, a fin de aunar esfuerzos para reprimir tan deleznable hechos.

ARTE y CULTURA

Severo juicio de profesor y de crítico: La poesía nueva se dice vanguardista y carece de aliento y de originalidad

- Interesante exposición de Cedomil Goic, sobre "Vanguardismo". Momentos estelares fueron el ultraísmo de Huidobro y el Grupo "Mandrágora".

"La poesía de vanguardia en Chile tuvo, evidentemente, momentos estelares en los días del ultraísmo de Huidobro y más tarde de las polémicas y fulgurantes campañas del Grupo "Mandrágora". Desgraciadamente, las generaciones que han seguido a aquéllos no han podido superar las altísimas marcas señaladas por ellos. Se dijera que es incapaz de insurgir como una poesía "nuevamente nueva". Regresiva y vacilante, se limita, en gran parte a reeditar el arte. Por eso, pienso, a modo de conclusión —y ex-cuseme por la crudeza— que ya es tiempo de acudir a este letargo y acabar con esta poesía que dicen poseer joven y vanguardista, no hace sino degenerar en una nueva forma de academicismo."

Con estas palabras lapidarias puso término a una hora de charla sobre el tema "Vanguardismo" el profesor y crítico literario chileno Cedomil Goic —32 años, antifagostino, hijo de esforzados yugoslavos, autor de un gran ensayo, "La Poesía de Vicente Huidobro", y de una prosificación moderna de "El Poema de Mio Cid"— en el cine EN EL INST. CHILENO. BRITANICO

Hoy miércoles en funciones rotativas de las 6.30 y 7.30 horas se efectuará en el Instituto Chileno-Británico de Cultura uno de los acostumbrados programas semanales de cine documental. Las películas a exhibirse en el programa de hoy son: "From Glasgow to Bendigo" y "Flight Fashion by BOAC". La entrada a estas funciones es libre.

El análisis de Cedomil Goic, comenzó con los primeros gritos rebeldes de Pablo de Rokha y Vicente Huidobro, para seguir, luego, con un examen crítico de la llamada generación del año 20 y, a continuación, el "runrunismo" y otros intentos posteriores de escasa significación.



CEDOMIL GOIC: ¿dónde están los jóvenes valores de la poesía?

"HERMANO CRISTIAN", PARA ESTUDIANTES TECNICOS

A las 11 A. M. de hoy tendrá lugar en el Auditorio de la Universidad de Chile una función extraordinaria de "Mi hermano Cristiano" de Alejandro Sieffkin, en que participan Jeannette Trouve, Sergio Aguirre, Fernando González, Raquel Luquer y Domingo Tessier. La función ha sido auspiciada por la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica de Chile. Esta pieza se podrá ver también el sábado a las 22.15 y el domingo a las 15.15 horas.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).
CASA DE LA CULTURA DE NUÑO.— Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrázaval 4055.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana: de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.
MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.
MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
ESMALTES SOBRE METALES.— En la Sala del Ministerio de Educación.
CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno-Yugoslavo, San Antonio 31.
SERGIO ROJAS GUEARRA.— Dibujos y xilografías. Instituto Chileno-Norteamericano, Monedá 1467.
CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art, Agustinas 1165.
JAVIER PRIETO DIAZ.— Dibujos, en la Sala del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307.
ARMANDO LIRA.— Pinturas. Sala, Casa Central U. de Chile, alta Librería Universitaria.
FERNANDO TORTERO.— Oleos, en los salones del Hotel Crillon.
MARIO ROJAS LOBOS.— Pinturas. Sala del Circuito de Periodistas, Anunátegui 31.
PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.— Sala Le Caveau, Estado 36.
MARIA PEYRELOGNE y CARLOS MARTNER.— Acuarelas. Sala Beaux Arts, Bandera 183.
TURISMO EN FRANCIA.— Afiches, mufecas, mapas. Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.
ARTURO PACHECO ALTAMIRANO.— Oleos. Sala

Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327.

ARTES PLASTICAS UNIVERSITARIAS.— Patios de Casa Central de la Universidad de Chile.

NEMESIO ANTUNEZ.— Oleos de 1960. Sala Pacifico. Ahumada 57, subterráneo.

UWE GRUMANN.— Oleos y collages. Sala de Arte Libertad. Agustinas 1022, 3.º piso. Inaugura a las 18.30 horas.

ORLANDO SALGADO.— Oleos con temas del sur. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, subterráneo.

GUSTAVO CASALI.— Acuarelas. Miguel de la Barra 480, 6.º piso, de 18 a 21 horas.

JORNADAS DE TEOLOGIA.— Dos conferencias: "Un curioso personaje de nuestra Independencia Nacional: don Rafael Andreu y Guerrero, Obispo de Eplitas", por el R. P. Luis Olivares, e "Ideario religioso de don Bernardo O'Higgins", por el historiador Jaime Eyzaguirre. Salón de Honor de la U. Católica, 16 horas.

EDUCACION PREESCOLAR.— Charla de la profesora Matilde Huici, sobre "El juego, necesidad vital del niño: ¿dónde y cómo jugar?". Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, 19 horas.

ARQUITECTURA Y URBANISMO.— Conferencia del profesor Albert Busche-Brown. Escuela de Arquitectura, U. Católica. El Comendador 1916, P. de Valdivia Norte, 19 horas.

MIGUEL RUBIO FELIZ.— Exposición de Fotografías. Hall de "El Diario Ilustrado". Se inaugura a las 19 horas.

ACTUAL LUCHA ENTRE ORIENTE Y OCCIDENTE.— Conferencia del profesor Jorge Ferrada Urrutia. Escuela de Ingeniería de la U. Católica, 19 horas.

"CONCURSO O PLURALIDAD DE DELITOS"— Conferencia del profesor Sebastián Soler. Ahumada 341, oficina 205, 19 horas.

GUSTAVO GONZALEZ.— Acuarelas. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

"DON JOSE JOAQUIN PEREZ"— Conferencia de Salvador Valdés Morandé. Museo Histórico Nacional, 18.30 horas.

150 AÑOS EN ARTES PLASTICAS CHILENAS.— Conferencia de Victor Carvacho. Instituto Chileno-Norteamericano.

HELLMUTH BORNE-MANN F.— Acuarelas. En San Antonio 60, bajos.

RECITAL MUSICAL DEL FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Salón de Honor de la Universidad de Chile, 18.45 horas. Presentación de coros y concertistas universitarios.

RECITAL FOLKLORICO DEL FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Teatro Lex, Último recital, domingo 11.

Escuela de Derecho (Pío Nono y Santa María), Presentación de diversos conjuntos folklóricos universitarios. 21.45 horas.

MAÑANA: CINE EXPERIMENTAL Y DOCUMENTAL DE USA.— Instituto Chileno-Norteamericano. Todos los jueves, a las 19 y 20 horas.

JOSE LIMON Y LA DANZA EN EE. UU. Y MEXICO.— Charla de Yolanda Montecino. Instituto Chileno-Norteamericano. Jueves, 19 horas.

LECTURA DE POEMAS.— Miembros del Grupo Fuego, en el Hogar Universitario del Instituto Pedagógico. Macul 774, 19 horas.

IMAGENES DE EUROPA.— Fotografías del decano de artistas, fotógrafo Jorge Opazo. Exposición inaugural de la Sala de Exhibiciones de Agustinas 1161, 19 horas.

"LA GUERRA DEL PACIFICO"— Conferencia por el coronel Eduardo Saavedra Rojas director del Instituto Geográfico Militar. 18.30 horas. Sala de Conferencias de Museo Histórico, Miraflores 50.

RECITAL MUSICAL DEL FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Salón de Honor de la U. de Chile, 18.45 horas. Coros y solistas universitarios.

FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Teatro: Sala "Lex", de la Escuela de Derecho (Pío Nono y Santa María). Conjunto de la Escuela de Derecho, en "El ahorcado bajo la luna llena" de Forenkrautz, y presentación de títeres a cargo de alumnos de la Escuela de Química y Farmacia.

FILMS DOCUMENTALES FRANCESES.— Programa: Actualidades Francesas. "Vicennes, ciudad real". "El verano está próximo" y "La Normandía y sus poetas". Instituto Chileno-Francés, Agustinas 952, 18.45 horas.

PROXIMAMENTE: "DON JOSE MANUEL BALMACEDA"— Conferencia por Gustavo Opazo Maturana. Sala de conferencias del Museo Histórico Nacional, Miraflores 50, viernes, 18.30 horas.

"RUTA HISTORICA DE CHILE EN 150 AÑOS"— Conferencia por el historiador Jaime Eyzaguirre. Sala de Conferencias de la Universidad Católica, viernes, 19 horas. Seguidamente se inaugurará la Exposición de manuscritos, autógrafos y obras de los Padres de la U.C.

RECITAL DE DANZAS Y CANCIONES DE CHILE.— Dirección y asesoría a cargo de Margot Loyola, 18.45 horas. Presentación de coros y concertistas universitarios.

BERTA SINGERMAN.— Último recital, domingo 11.

ANO XLIV No. 15.617... LA NACION fundada el 14 de enero de 1914 - AGUSTINAS 1269 - TELEFONO 82222 CASILLA 81 D

Santiago de Chile, miércoles 7 de septiembre de 1960

La juventud hace justicia

Los jóvenes liberales, que pregonan con orgullo la circunstancia de haber sido los primeros en lanzar la candidatura presidencial del señor Alessandri, han hecho un breve y elocuente balance de su gestión gubernativa.

La muchachada liberal siente a Chile con intenso patriotismo, como sólo es capaz de sentirlo la juventud, sin egoísmo, sin el fardo de los intereses creados, sin cálculo, con intensa vibración interior.

Los jóvenes liberales, al pregonar su adhesión al Primer Mandatario, exteriorizan el sentimiento, no por callado menos vivo y sincero, de la inmensa mayoría del país que sufre, como todos los chilenos, las rudezas de un tiempo económico singularmente difícil, pero que soporta con estoicismo ejemplar y enorme espíritu de sacrificio los quebrantos del presente, en la conciencia de que, por el camino del orden, de la austeridad, del sentido de la responsabilidad y del trabajo tesonero, Chile ha reencontrado la ruta del progreso material y moral.

Para el Primer Mandatario, dentro de las asperezas y sinsabores inherentes a la tarea del gobernante, el justo reconocimiento de la juventud liberal, que tan bien interpreta los mejores sentimientos de la ciudadanía consciente, debe haber constituido una nota amable y reconfortadora, que le muestra que la nación está con él en sus propósitos de bienestar colectivo.

Tierra del presente y del futuro

Con una superficie que hace de ella una de las cinco naciones más grandes del globo, y con la población mayor de América del Sur...



El presente en nuestro continente uno de los ejemplos más asombrosos de desarrollo...

Se ha dicho del Brasil, considerando su potencialidad, que es la gran nación del futuro. En realidad, para ello cuenta con inmensos recursos naturales y con un pueblo esforzado...

Nos agradercen publicaciones sobre la FACH

ARMANDO CASTRO I.O. PEZ, General del Aire (R.), 2.º Comandante de la Escuadrilla Simbólica de Aviación, saludamos afectuosamente al distinguido señor DIRECTOR del diario LA NACION...

Momentos stravinskianos

En una tarde hermosa de agosto, esperamos impacientemente la llegada del avión que nos trae al gran Stravinsky. Ahí están los compositores, periodistas y amigos del maestro.



—Yo vengo a buscar a un gran personaje, así que déjeme pasar. —Gracias cono, ¿pregunta el carabineiro? ¿Como un Presidente de la República? —Mucho más —replica el músico—: ¡es el Rey de la Música!

—Tengo un año más que Picasso y uno menos que Juan XXIII, de quien soy gran amigo, desde que él era Patriarca de Venecia.

Moscú y la crisis del Congo

Por ROMAN FAJANS

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

PARIS.—(FNS).— Si es innecesario pretender que Moscú ha provocado el actual drama planteado en la nueva república del Congo, es al menos evidente que los soviéticos lo están explotando a su antojo y que hechen lo mejor para ocasionarlo.



Hasta la proclamación de la independencia, el 30 de junio de 1960, la mayoría de los países comunistas no tenían representación diplomática en el Congo belga.

PINCELADAS

Así somos...

FRANCISCO JIMENEZ es un joven ingeniero químico de la Compañía Industrial. Nos conocimos sólo ayer, en un coctel que los ejecutivos de esta industria ofrecieron a la prensa para anunciarle el próximo lanzamiento del nuevo detergente "Gringolona".

Sin embargo —me dice el ingeniero Francisco Jiménez—, confiados en la capacidad de nuestros obreros, hemos ido dejando todo en sus manos. Cada uno está compenetrado del papel que desempeña y lo cumple con gran eficiencia.

Personajes de novelas inglesas

En un programa titulado "Personajes de Novelas Inglesas", la BBC presentará, próximamente, a Mr. Micawber, de la novela de Dickens "David Copperfield".

Mr. Micawber será presentado en el Servicio Latinoamericano de la BBC, mañana Jueves, a las 20.15 hora chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, con repetición a las 22.15 horas, por las ondas de 19.85 y 25.09 metros.

PRINCIPE RAINIER DE MONACO. AUSPICIA CONCURSO MUSICAL

Se ha abierto en Mónaco un Concurso de Composición Musical que lleva el nombre del Príncipe de Mónaco. Las Bases de este torneo pueden ser consultadas directamente en las Oficinas de la UNESCO (San Antonio N.º 255, 7.º piso).

TERCERO EN CALIDAD, ENTRE DIEZ MIL CUENTISTAS, EL JOVEN CHILENO

ALFONSO ECHEVERRÍA: PREMIO "LIFE"

En Bogotá, donde se está desempeñando como intérprete de la Conferencia de los 21, sorprendido al escritor chileno Alfonso Echeverría Yáñez la noticia de que su cuento "Fausca" ha obtenido el tercer premio del concurso organizado por la revista "Life"...

Conjunto de Música Antigua

Precedido de una diáfana característica medieval se presentó ayer en el Teatro Camilo Henríquez el Conjunto de Música Antigua de la Universidad Católica...

Este Conjunto, que integran destacadas figuras del ambiente musical chileno, es en la actualidad una agrupación de elevada calidad artística, capaz de encarar la ejecución de obras de gran complejidad técnica e interpretativa.

Dos estadistas

Se ha reintegrado a sus altísimas funciones el titular de la Cartera de Relaciones Exteriores, don German Vergara Donoso, quien fuera reemplazado durante su prolongada ausencia por don Enrique Ortúzar Escobar.

No hay necesidad de reseñar mayormente la personalidad de don German Vergara, eminente funcionario de carrera de la Cancillería, ex embajador y ex titular de la misma Cartera.

Tribuna Libre

Independencia del Brasil

El 7 de septiembre de 1822 es el día señalado por la Historia para la Independencia del Brasil, con motivo del grito de Ypiranga: "Independencia o Muerte".

En las acertadas actuaciones del nuevo Gobierno, que adoptó las providencias exigidas por la defensa de los intereses nacionales, tuvo poca influencia la colaboración a sus labores de don José Bonifacio de Andrada e Silva...

En las actuales actuaciones del nuevo Gobierno, que adoptó las providencias exigidas por la defensa de los intereses nacionales, tuvo poca influencia la colaboración a sus labores de don José Bonifacio de Andrada e Silva...

Más tarde, a fines del pasado siglo, encuentran los brasileños, que habían sido siempre ejemplo de democracia, la satisfacción de sus ideales políticos en la forma republicana de gobierno, el que hoy se encuentra encoconado en el mayor auge de su grandeza, al tacto extraordinario del Presidente Juscelino Kubitschek...

SAMUEL CLARO

En la expulsi6n de las guardias portuguesas que quedaban en el país hermano, tuvo papel preponderante el héroe de nuestra independencia...

En las actuales actuaciones del nuevo Gobierno, que adoptó las providencias exigidas por la defensa de los intereses nacionales, tuvo poca influencia la colaboración a sus labores de don José Bonifacio de Andrada e Silva...

En las actuales actuaciones del nuevo Gobierno, que adoptó las providencias exigidas por la defensa de los intereses nacionales, tuvo poca influencia la colaboración a sus labores de don José Bonifacio de Andrada e Silva...

En las actuales actuaciones del nuevo Gobierno, que adoptó las providencias exigidas por la defensa de los intereses nacionales, tuvo poca influencia la colaboración a sus labores de don José Bonifacio de Andrada e Silva...

"La Rural", S. A. de Ferias

Table with columns: No. Novillos, Kilos, Precio, and Procedencia. Lists various types of livestock and their prices.

COTIZACIONES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

Table listing stock market quotations for various companies and sectors in New York.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa MERCADO BURSÁTIL

PRECIOS AL CIERRE

Table showing closing prices for various commodities, including metals, textiles, and agricultural products.

La reconstrucción producirá una reactivación económica general

Señaló Subsecretario de Economía, Luis Marty, en Foro de la USEC sobre los problemas creados al país por los terremotos del Sur.

Main article text discussing economic reconstruction, inflation, and government policy following the earthquakes in the south.

Cierre de registros y dividendos

Table listing companies and their respective closing dates for registers and dividend payments.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table showing stock market quotations for various companies and sectors.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Valparaíso

Table listing stock market quotations for various companies in the Valparaíso stock exchange.

De baja cerró precio del cobre en mercado mundial

Text discussing the decline in copper prices on the world market and its implications.

El estaño cerró en baja de una libra esterlina. Se vendieron 700 toneladas.

Text discussing the decline in tin prices and the volume of sales.

El estaño cerró en alza de una libra esterlina. Se vendieron 700 toneladas.

Text discussing the rise in tin prices and the volume of sales.

El zinc cerró en alza de un cuarto de libra esterlina. Se vendieron 400 toneladas.

Text discussing the rise in zinc prices and the volume of sales.

El zinc cerró en alza de 86 libras esterlinas comprador y 86 1/2 vendedor, la tonelada.

Text discussing the rise in zinc prices and the volume of sales.

El plomo cerró con alza de un cuarto de libra esterlina. Se vendieron 700 toneladas.

Text discussing the rise in lead prices and the volume of sales.

El plomo cerró con alza de 10 libras esterlinas comprador y 10 1/2 vendedor, la tonelada.

Text discussing the rise in lead prices and the volume of sales.

Advertisement for S.A. Hoteles de Cordillera 'HOCORSA' with details about hotel services and location.

Advertisement for Sociedad 'El Tattersall' featuring a list of agricultural products and prices.

Advertisement for FERIA 'SANTA ROSA' Sociedad 'El Tattersall' listing various goods and prices.

Advertisement for S.A. Hoteles de Cordillera 'HOCORSA' with details about hotel services and location.

Advertisement for Sociedad 'El Tattersall' featuring a list of agricultural products and prices.

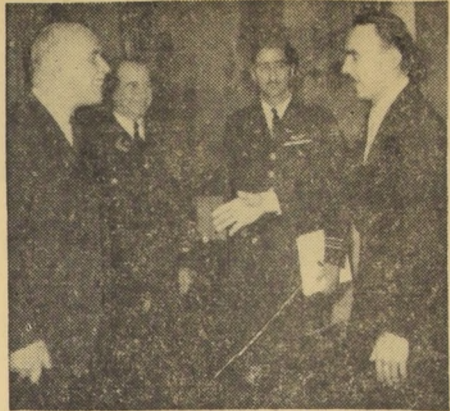
Advertisement for FERIA 'SANTA ROSA' Sociedad 'El Tattersall' listing various goods and prices.

Plan Nuble continuará sin alteración a cargo del Ministerio de Agricultura

Se mantendrá el personal administrativo y técnico.— Aporte de medios materiales y mecanizados.

Se efectuó en Chillán la entrega del "Plan Nuble" que desde 1953 tuvo a su cargo el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, al Ministerio de Agricultura, de acuerdo a los convenios firmados el 18 de agosto entre ambas instituciones. Esta entrega complementa la hecha el año pasado a la Universidad de Concepción que tiene funcionando en sus edificios e instalaciones cedidas para tal efecto, su Facultad de Agronomía y que tendrá a su cargo los planes de asistencia que tienen relación con la docencia, tales como cursos para agricultores, profesionales y técnicos, divulgación, bibliotecas, etc. La asistencia técnica agrícola continuará sin alteraciones, sujeta a los nuevos convenios indicados, a cargo del Ministerio de Agricultura por intermedio de los respectivos Jefes de Zona. Esta asistencia, que todo cuanto involucra el "Plan Nuble" prosigue con la misma amplitud. Además del Director Asesor de DTICA, Fernando Celadón y el Subcontratista Rubén

Parada, estuvieron presentes los tres Jefes Zonales del Ministerio de Agricultura, Raúl León León, Francisco López L. y René Rosatti, de la Tercera, Cuarta y Quinta Jurisdicción, respectivamente; el jefe administrativo del "Plan Nuble", Alejandro Pérez Jiménez; el Asesor de la Tercera Zona, Oscar Badilla, el Vicedecano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción, Luis del Villar, etc. Luego de las formalizaciones administrativas de rigor, también se procedió a hacer entrega a los indicados Jefes Zonales de los medios materiales y mecanizados con que DTICA aporta para el desarrollo de los tres convenios ya mencionados. Asimismo, todo el personal técnico y administrativo que dejara de prestar sus servicios en el "Plan Nuble", fue contratado por esas mismas Jefaturas Zonales de tal manera que no se producirá desocupación y que las experiencias y enseñanzas logradas durante los siete años que duró el Plan, continúan llevándose a la práctica en el resto del país.



DELEGACION DE LA OEA CON MINISTRO VIAL.— Una visita al Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, efectuó ayer la delegación de la Organización de Estados Americanos, que ha venido a nuestro país para cooperar en el levantamiento de un Censo de los Recursos Naturales de Chile. Los visitantes fueron presentados al Ministro por el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Eduardo Jensen F., y el Jefe del Departamento de Aerofotogrametría de la institución, comandante de escuadrilla Juan Solber M. En el grabado, observan mientras el técnico uruguayo Eduardo Baragano, integrante de esa delegación técnica, saluda al Ministro.

S. E. agradeció colaboración de los Ministros Philippi y Ortúzar

Cartas del Jefe del Estado a los ex titulares de Justicia y Relaciones Exteriores.

El Primer Mandatario envió sendas cartas a los Ministros de Justicia y de Tierras y Colonización, señores Enrique Ortúzar y Julio Philippi. En ellas les agradece los servicios prestados al Gobierno en el desempeño de las Carteras de Relaciones Exteriores, servidas por el señor Ortúzar durante la ausencia del titular, señor Vergara Donoso, y de Justicia, que deja el señor Philippi para continuar sirviendo a la de Tierras y Colonización.

El texto de las cartas del Jefe del Estado es el siguiente:

Señor Dn. Julio Philippi, Ministro de Tierras y Colonización. Presente. Muy estimado Ministro y amigo: En ocasión como la presente, en que se aleja Ud. del Ministerio de Justicia para servir solamente el de Tierras y Colonización, deseo hacerle llegar la expresión de mi gratitud por la muy honda y sentida lealtad con que me ha dispensado su concurso en el desempeño de dichas Carteras, aparte de ser el consultor obligado en múltiples e importantes cuestiones de orden jurídico, administrativo y económico que ha debido abordar la actual Administración.

Es para mí un deber, que cumplo con especial complacencia, el destacar ante el país su extraordinaria labor en el ejercicio de estas pesadas funciones. Sus relevantes dotes de capacidad e inteligencia, agregadas a su versación y a la singular acuidad con que siempre aborda el estudio de los problemas que son sometidos a su consideración, han hecho de Ud. un colaborador muy difícil de sustituir en las tareas del Gobierno. Por otra parte, su indiscutida autoridad moral se ha hecho sentir en sus saludables consecuencias, sino también, y de manera muy particular, en el Parlamento, a través de sus brillantes intervenciones en defensa de las iniciativas del Ejecutivo.

Al aceptar su renuncia como Ministro de Justicia, manteniéndolo como titular de la Cartera de Tierras y Colonización, no he estado lejano en espíritu a la afectuosa consideración de aliviarlo, al menos por un tiempo, de una pesada carga que con tantos esfuerzos ha debido soportar Ud. durante cerca de dos años. Pienso, por otra parte, que ello me permitirá contar en forma más permanente con el ilustrado concurso de su opinión en los múltiples y delicados problemas que a diario plantea la atención de los asuntos de Estado.

Junto con mis sinceros agradecimientos, le ruego recibir el testimonio de muy particular estimación de su invariable amigo. (Edo.) Jorge Alessandri R.

CARTA A ORTÚZAR
Señor Dn. Enrique Ortúzar Escobar. Presente. Muy estimado Ministro y amigo: Al resumir la Cartera de Relaciones Exteriores el titular, don Germán Vergara Donoso, y ponerse término a la suplencia de usted en este elevado cargo, deseo testimoniarle en forma muy sincera mis sentimientos de muy profunda gratitud por los inestimables servicios que prestara al país y al Gobierno en la atención de los asuntos de la Cancillería.

Muy graves responsabilidades ha debido usted afrontar durante este tiempo en el orden de nuestras relaciones internacionales y no ignora sus apasionados esfuerzos para asumirlos, en términos de dar satisfacción a sus patrióticas inquietudes y corresponder en el alto grado que su rectitud le impone, a la confianza que le dispensara el designario para ese cargo.

Todo ello está muy en armonía con la alta estima en que tengo su persona, lo que explica mi permanente propósito, desde el día de mi elección, de contar entre quienes me acompañaban en las pesadas tareas del Gobierno. No se me ocultaba siempre, tendiendo Ud. no tan sólo al versado colaborador de muy alto sentido de la responsabilidad, sino al amigo leal que posee esa tan atrayente virtud de saber mostrar con la modestia sus sacrificios, esfuerzos y desvelos.

Es por ello que me brinda un muy particular agrado poder destacar su acción frente a la Cancillería, y poner de relieve el noble empeño de Ud. en relación con el estudio y discusión de los Convenios suscritos con la República Argentina, así como también su sobresaliente labor como presidente de la delegación chilena en las recientes Conferencias de Cancilleres Americanos, celebradas en San José de Costa Rica que, según testimonios que obran en mi poder, ha sido reconocida en forma entusiástica por los miembros de otras delegaciones que actuaron en ese torneo.

Al terminar la suplencia que con tanto brillo desempeñara, me conforta el hecho de saber que seguirá contando con el aporte de su colaboración que tanto aprecio desde el Ministerio de Justicia, cargo cuyo desempeño le permitirá prestarme en otras materias el concurso de su consejo y de sus ilustradas opiniones. (Edo.) Jorge Alessandri R.

Pedro Lehmann seguirá al frente de la CORFO

Desmentido a versiones que le indicaban como Ministro de Reconstrucción.

La Secretaría General de Gobierno entregó por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, la siguiente declaración: "Nadie ha pensado sacar al señor Pedro Lehmann del cargo de Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, que actualmente desempeña, para que asuma el Ministerio de Reconstrucción que se crea por una de las disposiciones del proyecto que consulta recurso para reconstruir la zona devastada por los sismos de mayo último. En consecuencia, carecen de fundamento las informaciones propagadas en tal sentido por audiciones radiales y que también publica "Clarín" en su edición de hoy".

EN MANOS DE LA POLICIA PRESUNTO SEXTUPLE HOMICIDA DE NAHUELTORO

CHILLAN.— (Por Renán Andrade. Enviado Especial).— El caso que se hará hoy entre un último detenido—efectuado a las 2:30 horas de anoche— y la única hija sobreviviente de la familia asesinada por el sextuple homicida de Nahueltoro, posiblemente entregue a la custodia del victimario y, por lo tanto, solución de los más terribles hechos de sangre de estos últimos tiempos.

En efecto, anoche a las 11 y media, en una choza ubicada a 10 y medio kilómetros de Chillán, a orillas del río Nuble, fue detenido José Rolando Cáceres Venegas, 20 años, soltero, jornalero, presunto autor del sextuple homicidio de Nahueltoro.

La patrulla de Carabineros estaba compuesta por el teniente Luis Alarcón García, sargento segundo, José Bustos Saldaña y carabinero Moisés Sandoval Pineda. Acompañó la patrulla este Enviado Especial y el reportero gráfico de LA NACION, Guillermo Pavez. Los periodistas de este diario supieron esta noticia a través de una información proporcionada por el chofer de taxi Mario Inostroza Tito, la que fue de inmediato comunicada a Carabineros. La choza en

que fue detenido José Rolando Cáceres Venegas es habitada por Elvira Carter Muñoz, ubicada en la localidad de Rupango, a orillas del río Nuble. Esta última, en el interrogatorio policial entró en una serie de contradicciones respecto de la presencia de Cáceres en su casa. Este presunto homicida fue dividido a las 17:30 horas, cuando cruzaba el puente del río Nuble y entró al Restaurante "El Puente Nuble" en la Carretera Panamericana Sur. La dueña de este negocio,

A la Hora del CIERRE

María Apablaza Campos, al ser interrogada por el teniente Alarcón reconoció que alrededor de las 18 horas llegó hasta ella un individuo sumamente nervioso y agitado y que se sirvió cuatro vasos de agua y, a continuación, se comió una barra de pan de 35 pesos. El cliente preguntó nerviosamente si aún los carabineros buscaban al homicida de Nahueltoro. Además, preguntó si en el negocio había algún diario del día. Por último, al retirarse, preguntó dónde quedaría la casa de un hombre que era conocido por el apodo de "El Lechero". Se le dieron las señas de la casa que preguntaba, respecto a su ubi-

cación a la orilla del río y que es la misma que ocupaba Elvira Carter en donde vive con su marido José Orlando Venegas. Este último es la persona por quien preguntaba el forastero. La patrulla de Carabineros comprobó, cuando sorprendió en la choza a Cáceres Venegas, que éste comía en forma abundante. Cuando fue interrogado dio tres nombres diferentes. Dijo no tener carnet de identidad y que él no tenía nada que ver con el crimen de Nahueltoro. Sin embargo, no dio explicaciones satisfactorias respecto de unas heridas cortantes en los dedos y en la base del dedo pulgar de la mano derecha.

EN LA MONEDA.— REASUMIO CANCELLER VERGARA DONOSO

Ministro Enrique Ortúzar le hizo entrega del cargo.

FRANQUICIAS PARA LA 90.ª EXPOSICION AGRICOLA DE LA SNA

El Presidente Alessandri firmó ayer el decreto 4402, por el cual se incorpora la 90.ª Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial, a las franquicias dispuestas para los actos conmemorativos del Sesquicentenario de la Independencia. La exposición, que se efectuará del 8 al 23 de octubre en la Quinta Normal, bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Agricultura, contará así con liberación de derechos para los elementos, vehículos y maquinarias que se exhiban allí.

Iniciadas gestiones del IV Convenio de Excedentes Agrícolas

La Cancillería dirigió ayer una nota a la Embajada de los Estados Unidos en Santiago, a fin de iniciar oficialmente las negociaciones sobre el Cuarto Convenio de Excedentes Agrícolas. El convenio será suscrito por un total de 70 millones de dólares, pagaderos a 20 años plazo, para subsanar los déficit de maíz, trigo, algodón y otros productos.

AUDIENCIAS DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Presidente Alessandri recibió ayer al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Rolando Schmauk, quien acompañó al Alcalde de Colihaique, Héctor Cortés. Estos últimos solicitaron al Primer Mandatario que no se vetara la inclusión de Aisen entre las provincias declaradas damnificadas por los sismos de mayo. Igualmente, el diputado Schmauk solicitó se destinaran 50 millones de pesos para los bomberos de la provincia de Llanquihue, que precisaban reponer su material destruido por los terremotos.

PRESIDENTE DEL P. R. VISITO AYER A S. E.

El presidente del Partido Radical, Pedro Enrique Alfonso, en compañía del diputado Orlando Sandoval, visitó ayer al mediador Presidente Alessandri. Al finalizar la audiencia, Alfonso declaró a los periodistas que había conversado con el Jefe del Estado sobre el financiamiento del proyecto que mejora las rentas del magisterio y del que dispone la reconstrucción de la zona sur.

EL VIERNES LLEGA EMBAJADOR INGLES

El Encargado de Negocios de Gran Bretaña, Richard Adam Sykes, informó a la Cancillería que el viernes próximo llegará de regreso a Santiago el Embajador británico en Chile, Ivor Thomas Montague Pink, y señora Elizabeth de Pink. El diplomático, que permanecerá cerca de tres meses en Gran Bretaña, haciendo uso de licencia, será recibido en Los Cerrillos por el Subjefe del Protocolo, Aurelio Fernández, y personal de la Embajada.

25 MILLONES DE ESCUDOS PARA RECONSTRUIR LOS HOSPITALES DE ZONA SUR

El Consejo Nacional del SNS acordó una inversión de 24 millones 979 mil escudos en un plan extraordinario de construcciones hospitalarias en la zona afectada por los sismos de mayo último. De dicha suma se han destinado dos millones de escudos para reconstruir el Hospital de Valdivia, que al igual que el de otras ciudades, ha sido catalogado en los de más urgente edificación.

También figuran con especial prioridad en ese plan, lo que significa que esas obras se iniciarán en el año en curso, el Hospital de Concepción, con un costo de \$ 130.000; el Huachipato, con 1.840.000 escudos; el de Ancud, Puerto Octay, Castro, Coelemu, Traiguén, Llanquihue, Puerto Montt, Alto Palena, Osorno, Puerto Saavedra, Villarrica, La Unión y Calbuco, entre otros. Este mismo plan, al establecer la prioridad para las construcciones hospitalarias, se basó en el grado de perjuicios y daños causados por los sismos en las dependencias de las obras del primer quinquenio, a algunos establecimientos cuya prioridad ha debido ser postergada ante la mayor urgencia de otras edificaciones. Todas las nuevas construcciones serán realizadas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

Cada barrio tendrá su "18" para el Sesquicentenario

Ayer quedó elaborado, en líneas generales, el programa municipal de Fiestas Patrias.

Ayer quedó esbozado, en líneas generales, el programa municipal para la celebración del Sesquicentenario, en la Comisión de Efemérides y Fiestas Populares. Se informó que fueron autorizadas definitivamente las fondas y ranchos en el Arqueológico, fijando el monto del arriendo de los lotes; habrá fiestas cívico-deportivas en todos los barrios; gran festival folklórico en la Plaza de la Constitución, con fuegos artificiales al finalizar los números, de madrugada, y se subvencionará a numerosos clubes y juntas de vecinos para la realización de programas en los diversos sectores de la capital. A la tradicional entrega de premios a los Carabineros que cumplen una jornada en la institución, se agregarán ahora las recompensas al personal antiguo de Investigaciones. Ambas distribuciones se harán en el salón de sesiones de la Municipalidad, en sesiones solemnes.

En 52 distritos se dividirá a la capital para el censo

Ayer se constituyó la Comisión Comunal en la Alcaldía.

La comuna de Santiago será dividida en 5 sectores y 52 distritos para la realización del XIII Censo Nacional de Población, y II de Vivienda, que se realizará en noviembre próximo.

Ayer se constituyó en el gabinete de trabajo del Alcalde la Comisión Comunal del Censo, presidida por el general (R) Ramón Álvarez Goldsack. Estuvieron presentes el general de Carabineros, en retiro, Arturo Ruiz Cereceda, quien será el jefe comunal del Censo; Agustín Candia, inspector general del Instituto Nacional; Agustín Adana, mayor de Carabineros, en representación del Cuerpo de Carabineros; Ewald Hasche, en representación de la Corporación de Fomento; Jorge Mack Nive, jefe de la Sección Inspección de la Municipalidad, y que actuará como secretario de la Comisión; la arquitecto de la Dirección de Planeamiento, María Miranda, y secretaria del Censo de la Vivienda de la Dirección de Estadística; Jorge Koch, secretario nacional del Censo de la Dirección de Estadística, y el relacionador de la Comisión y secretario privado del Alcalde, Jorge Meli.

En esta reunión se constituyeron las comisiones que tendrán a su cargo la organización del trabajo de preparación y levantamiento de los censos en la comuna de Santiago. Se designaron jefes de sectores, que en la comuna serán cinco. Dos de estos jefes ya están nombrados, y son Edgardo Renninger y Aida Ramírez, funcionarios de Obras Públicas.



REUNION SANITARIA.— Mario Allaria, Director de Relaciones Sanitarias de Argentina, llegó a Santiago para participar en representación de su país, en la reunión que realiza la Organización Sanitaria Panamericana.



LLEGA HOMBRE DE NEGOCIOS.— Procedente de Lima, via Canadian, llegó el vicepresidente de Merck Sharp y Dohme International, Leo Fernández. En Los Cerrillos fue recibido por representantes de los Laboratorios Becker.

Ninguna gestión sobre créditos estará condicionada al petróleo

Nuevo desmentido al diario "El Siglo".

La Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, la siguiente declaración: "El diario "El Siglo" publica nuevamente en su edición de hoy informaciones y comentarios relacionados con lo que denomina "maneos con el petróleo", refiriéndose particularmente a una declaración de esta Secretaría General, en la que se dio a conocer la posición de S. E. el Presidente de la República frente a las falsas aseveraciones contenidas en otro comentario del mismo periódico. Ellas sostienen que el Gobierno estaría decidido a negociar la entrega del petróleo a cambio de la ayuda económica norteamericana.

El Jefe del Estado reitera una vez más lo que afirmó a través de la anterior declaración de la Secretaría General de Gobierno, en el sentido de que no aceptará condicionar ninguna gestión que se haga destinada a obtener créditos para el país en el exterior, a la celebración de acuerdos que digan relación con la explotación del petróleo ni de ningún otro producto básico de nuestra economía. Esto es lo único que ha expresado S. E. y lo sostendrá, pese a todas las deformaciones e interpretaciones torcidas, voluntarias e involuntarias, que se hagan de sus palabras".

BUENAS SEMILLAS. PARA MEIORES COSECHAS...

Ofrecemos:

- Maiz chochero
- Maiz Eureka
- Maiz Minnesota
- Maiz Camelia
- Garbanzo

Pídalas en las Oficinas del



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

E° 120.000

un GORDO EXTRA de E° 30.000

¡fíjese cuántos GORDITOS más!

10 de E°	1.000
12 de E°	500
20 de E°	200
50 de E°	100

... y muchos otros

ENTERO E° 12 VIGESIMO E° 0,60

CONSERVE SU BOLETO
Aunque no gane ahora... puede ganar en Diciembre en el SORTEO GRATUITO de los boletos no premiados!

LOTERIA de Concepción

EL CAMINO MAS CORTO PARA SER RICO

GRAN MUNDO POR E.B.V.

Doña Clorinda Henríquez.

Un verdadero culto es el que se rinde a su memoria. El tiempo transcurrido desde su partida ha servido para destacar más fielmente las relevantes características de su personalidad.

Y a nosotros resignación y el privilegio de seguir gozando de su protección divina.

A Europa.

Hoy se dirigirán a Europa las señoras Elisa Ripamonti de Bulnes y Ana Bulnes de Ossa.

Al extranjero.

Hoy se dirigen a las Islas del Caribe el señor Arturo Gaitúa Braun y señora Carmen Echeverría de Gaitúa.

Recepciones.

La señorita Eugenia Sierra Merino ofrecerá una recepción el próximo sábado diez de septiembre. La señorita María Soledad Cummins Gomez ofreció una recepción el sábado pasado.

A Bogotá.

Se ha dirigido a Bogotá el señor Joaquín Figueroa Puga.

De Europa.

De Europa ha regresado el señor Carlos Dittborn Pinto.

Bautizo.

Ha sido bautizada Verónica hija del señor Raúl Silva Silva y de la señora Jesús Hurtado de Silva; fueron sus padrinos el señor Fernando Hurtado Echenique y señora Jesús Medina.

Enfermos.

Se encuentra enfermo de gravedad el señor Sergio Correa Zegers.

Aniversario del Brasil



Señora Inger Ferreira de Mello, la interesante esposa y brillante colaboradora del señor Embajador del Brasil, Rubens Ferreira de Mello, cuya patria celebra hoy su aniversario.

Partes matrimoniales.

Jorge Sánchez Cerda y Luz Figuera de Sánchez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Magdalena Zaldivar Letelier, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica el domingo 25 de septiembre a las 12:15 horas.

REGINA ORREGO CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

del 8 al 14 de septiembre EXCLUSIVO PARA LA NACION EL AMOR EL DINERO EL TRABAJO LA SALUD

Horoscopes for various zodiac signs including Capricornio, Acuario, Piscis, Aries, Tauro, Géminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, and Sagitario.



DESFILE DE MODAS.— Un aspecto del desfile de modas realizado ayer en la tienda "Los Gobelinos", el que fue presenciado por un numeroso grupo de damas de nuestra sociedad, que con toda atención se impuso de las líneas que tendrá la moda en la próxima temporada de Primavera.

EN LOS GOBELINOS: LA PRIMAVERA VENCIO AL FRIO EN DESFILE DE MODELOS DE AYER

Modelos del chileno Sergio Matta, tienen gran aceptación entre las elegantes. A pesar del frío ambiente reinante en la capital, en el día de ayer, la primavera adelantó su llegada...

CLUB DE LA UNION.— CONCIERTO DE CAMARA.— El miércoles 14 del presente, a las 19 horas, en el Salón Musical del 4º piso del Club...

EN EL CLUB ZONTA.— Con un almuerzo, que se efectuará el jueves 8 en el Hotel Empulsador, realiza su sesión vitados, el señor Angel Oliviero...

El señor Oliviero, Experto Educativo de la UNESCO, es profesor en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación...

TEATRO MUNICIPAL TEMPORADA LIRICA. JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE, A LAS 19 HORAS. LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Y LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE.

AVISOS ECONOMICOS \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

S. C. T. ICARE Servicio de Cooperación Técnica. Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas

Programa para el comercio mayorista Supermercados Auto Servicio

FABRICA DE CARTERAS FINAS Viena MODELOS EUROPEOS EXCLUSIVOS.

Notas chilenas de Nueva York.— NUEVA YORK (CHIAM).— La señorita Inés Novion Searle presta sus servicios a Celanese Corporation, 180 Madison Avenue, New York 16, N. Y.

Ultima Edición corregida y aumentada con numerosas ilustraciones. REGINA ORREGO

SENSACIONAL NUMERO DE SESQUICENTENARIO DE En Viaje

Los capítulos más señeros de nuestra gente emancipadora. Entrevista a doña Flora Plaza, de 120 años, quien conoció a doña Juana Carrera.

Apuntes de Carmen Merino

William P. Winters y la ayuda de la Cruz Roja Norteamericana

El pueblo norteamericano siempre ha sido una generosidad conmovedora. Desde el millonario al más pobre, en un gesto espontáneo, al saber alguna desgracia, entrega todo lo que puede. Esta generosidad la ha tenido hasta con el enemigo. Pero desean que su dinero, muchas veces dado con sacrificio, llegue al necesitado en la forma que mejor ayude a su problema. Tanto en las calamidades nacionales como en la de otros países, generalmente se envían donaciones a la Cruz Roja que no recibe más ayuda en los Estados Unidos que la proporcionada por la caridad privada. Esta institución norteamericana está maravillosamente organizada. Cuenta con un grupo de técnicos en catástrofes que junto a un eficiente equipo profesional organiza y distribuye la ayuda. Asesoran a las Cruz Rojas locales, de las zonas afectadas, cooperando además todos los voluntarios, que los técnicos consideran útiles.



Regalaron 4 camiones; uno a cada Cruz Roja de Concepción, Temuco, Puerto Montt y Valparaíso. Al sur han enviado 9.900 colchones, 20.500 frazadas, 5.000 botas de agua, 5.000 ropas impermeables para lluvia, 1.702 pares de zapatos, y aparatos varios para pesca. A la CORVI, han entregado 60 mil metros cuadrados de planchas de aluminio para techos; material plástico para ventanas, y revestimiento para interiores de casas, por valor de 230 millones de pesos.

Uno de los proyectos más interesantes es el plan de construir casas en las zonas rurales. Comenzaremos por Chillón dice el señor Winters. Tienen alrededor de 500 millones de pesos para invertir en estas pequeñas poblaciones distribuidas en las partes más devastadas. Para hacer este proyecto el señor Winters ha visitado el sur, llegando hasta los lugares más aislados, donde parecía increíble alcanzar. Ante las mayores incomodidades y momentos de cansancio y sigue incansable en su duro trabajo.

Al ocurrir el desastre en el sur del país, el Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, pidió la ayuda de la Cruz Roja norteamericana. Inmediatamente este organismo envió técnicos para informarse y estudiar las necesidades de las zonas afectadas. Al mismo tiempo pedía la generosa ayuda del pueblo norteamericano. Cinco expertos trabajaron en Chile. El señor William Winters llegó entre ellos. Recto, capaz, es una figura querida en las diferentes Asociaciones de la Cruz Roja del país.

Durante meses lo han visto trabajar incansablemente, organizando el reparto de las donaciones. "Son el regalo del pueblo norteamericano al pueblo chileno —explica— El dinero ha sido invertido en Chile, donde se ha comprado todo lo que se maneja al sur". Confeccionaron 6 mil cajones con menaje de cocina para familias de 6 personas. Cada paquete familiar contiene: un bote, jarro de agua, lavatorio, tetera de agua y de té, cafetera, sartén, ollas y cacerolas, portaviandas, cubiertos, platos hondos y extendidos, cuchillos de cocina, jarras para agua y cocina de parafina o brasero. Todo lo que han comprado y donado ha sido entregado a la Cruz Roja Chilena, para su reparto.

La Cruz Roja Juvenil norteamericana está recolectando 25 mil dólares para compra de material de estudio para escolares y niños de kindergarten. Fuera de toda la ropa nueva y usada que aún continúa llegando de los Estados Unidos, que es imposible avaluar, el dinero invertido en ayuda por la Cruz Roja Norteamericana, pasa de los 1.200 millones de pesos.

El agradecimiento de los chilenos no es sólo a esa enorme cantidad de dinero, sino también al espíritu de esa generosidad de cada individuo norteamericano que en forma anónima ha enviado su ayuda a los hermanos chilenos en desgracia. Nuestro profundo agradecimiento a la magnífica Cruz Roja Norteamericana que ha traído ese aporte, y ha comprado generosamente lo que era más necesario para los damnificados. Y la gratitud de todos al personal que han enviado a Chile, como el señor Winters, que durante meses se ha preocupado de cada detalle, desde las compras, hasta la forma de asesorar a la Cruz Roja Chilena, para la mejor distribución de las donaciones.

EN HONOR DE DAVID PERRY Y CLEOFAS TORRES. Hoy, a las 18 horas, en el Club de la Unión, el Club Femenino AMERICA, la Sociedad de Escritores Americanos, intelectuales y amigos de los esposos Perry Torres les ofrecerán una manifestación, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos, México y Canadá.

RETIRO PARA VIUDAS. El viernes 9 del presente, a las 18.30 horas, se realizará el retiro mensual para señoras viudas, organizado por el Secretario de Naim, del Movimiento Familiar Cristiano. Este retiro tendrá lugar en Cathedral 1514. Se encarece la asistencia de las interesadas.

PRO FUNDACION "PADRE ALBERTO HURTADO". En la primera semana de octubre próximo. Esta vez no pedimos dinero. Pedimos lo que sobra en las casas: libros, revistas, marcos, cosas trunco o falladas, bañes, cocinas, estufas, muebles, sillas de rueda, de guagua, coches, corrales, juguetes, juegos, lámparas, máquinas, útiles y herramientas de todas clases.

También, objetos de arte y cosas nuevas, regalos repetidos, alhajas de fantasía o verdaderas, restos de joyas, pedacitos de marmol, de rejas; vestidos, zapatos, manteles, cortinas, etcétera.

Así, las personas que no han podido mandar dinero, podrán ahora enviar, hasta el 1.º de octubre, algún objeto a la Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691, esq. de Riquelme, fono 86415, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, indicando por escrito que es para la Fundación "Padre Alberto Hurtado".

Para más datos, dirigirse a los teléfonos 497090, 480144, 490213, 40861, o a las siguientes socias:

- Margarita Aldunate de Nobiles, Celina Alvarez de Sofía, Mayo Aldunate de Ovalle, Blanca Barrios de Undurraga, Raquel Bernal, Julia Bezanilla de Silva, Raquel Bravo, Laura Bravo de Jaras, Ximena Castro de Contreras, Blanca Carrasco de Venegas, Sara Cruzat de Mena, Marta Gana de Undurraga, Raquel González de Mena, Virginia González de Aldunate, Julia Godomar Gutiérrez, M. Teresa Guzmán de Montero, María Leyton, Lucy Jaras de Aldunate, Alicia Medina R., María Morel de Molina, María Morandé de Clark, Mary Morice de Pinto, María Ovalle de Bunster, Fanny Ovalle de Aldunate, Tila Ortúzar de Ovalle, María Angélica Palma, M. Luz Pizarro de Guerraty, Florencia Reyes de González, Irina Rivera, Clemencia Sarouis de Musalem, Ema Silva de Soto, Yolanda Stewart de Amunátegui, Rosario Subercaseaux de Ochagavía, Magaly Tornero de Ruffolph, Blanca Valdés de Valdés, Margarita Valdés de Letelier, Rosario Vial de Letelier, Rosa Yunge Gabler.

Guarde este aviso. Si Ud. no tiene nada que mandar, tal vez una persona amiga pueda hacerlo.

¿Cuánto resiste el hombre?

Ningún ser humano, en la historia de la medicina, había sufrido jamás quemaduras como las que resistió el marino Clifford Johnson en el incendio del Coconut Grove.

Lea en SELECCIONES, de septiembre, sobre su indomita lucha, que demuestra que los recursos fisiológicos y espirituales del hombre están muy por encima de lo que se supone.

Ya está a la venta SELECCIONES del Reader's Digest; compre su ejemplar hoy, antes que se agote!

LA COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

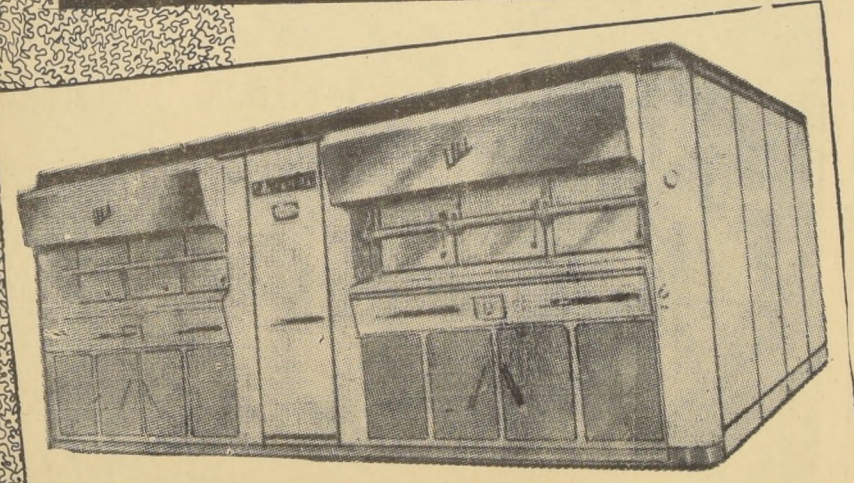


Con más de Treinta Años de Servicio del Intercambio Comercial Interamericano, y en Especial del Brasil, Rinde Homenaje a la Gran Nación Hermana del Brasil, en su Día Patrio.

- | | | |
|--|--|---|
| OFICINA MATRIZ
Plaza de la Justicia 59
Casilla 1410 — Fono 7721
VALPARAISO | SUCURSAL EN SANTIAGO
Calle Bandera 131, 3.er piso
Casilla 4246 — Teléf. 84523
SANTIAGO | SUCURSAL EN P. MONTT
Calle Varas 851
Casilla 12-D — Teléfono 252
PUERTO MONTT |
|--|--|---|

SEPULVEDA Hnos. e Hijos Ltda.

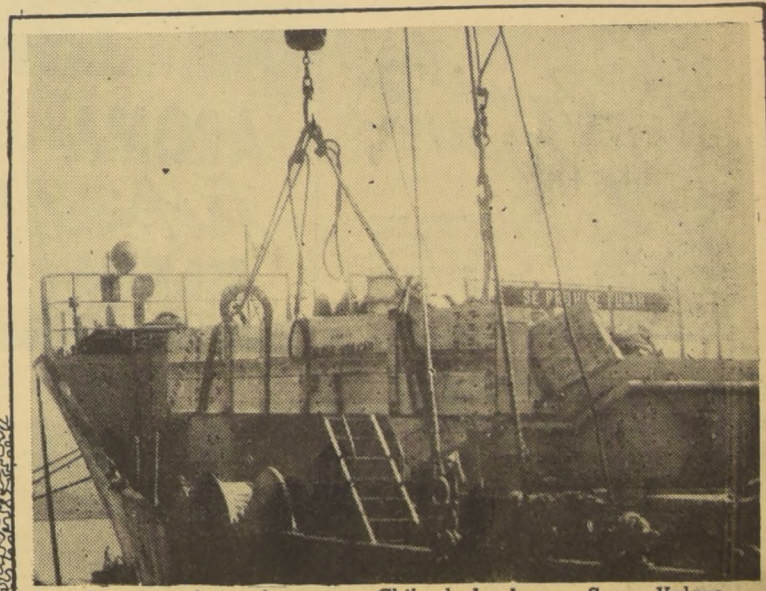
SANTIAGO DE CHILE



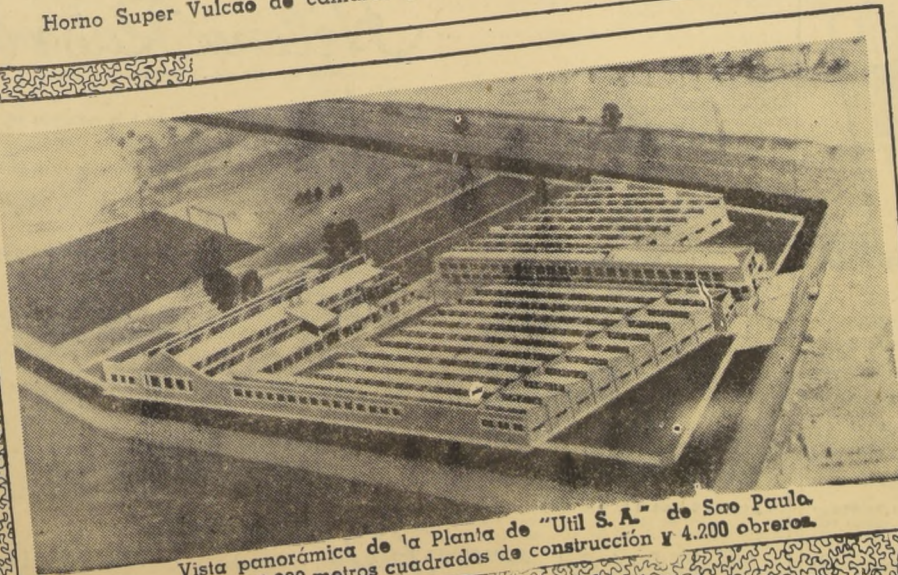
Horno Super Vulcao de cámaras paralelas

Representantes exclusivos para Chile de
UTIL S. A. SAO PAULO BRASIL
fabricantes de los hornos
Super-Vulcao para panaderías

ADHIERE A LAS FESTIVIDADES CONMEMORATIVAS DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL



Se inician los embarques a Chile de los hornos Super Vulcao Importados por Sepúlveda Hnos. e Hijos Ltda.



Vista panorámica de la Planta de "Util S. A." de Sao Paulo Brasil. 80.000 metros cuadrados de construcción y 4.200 obreros.



LA MUJER y su mundo

CAROLE



Luche contra estos 4 puntos vitales

Bastan 5 minutos cada noche delante de su espejo. Después de haberse sacado el maquillaje, póngase una capa de crema nutritiva y masajee "siempre suavemente" estos 4 puntos débiles de su rostro, en el sentido indicado más abajo.



1

Con los dedos índice y mayor de cada mano, masajee hacia arriba con un movimiento semicircular desde las aletas de la nariz hacia las sientas. (5 veces).

2

Deslice suavemente la punta de sus dedos índice, desde el ángulo del ojo hasta el extremo de las cejas. ¡Cuidado, no estire la piel. (5 veces solamente).

3

Masajee suavemente la frente, verticalmente, desde las cejas hasta el nacimiento del pelo, con la ayuda de los tres dedos mayores. (Repítalo 10 veces).

4

Coloque los codos a la altura de los hombros. Levante un poco la cabeza, y masajee su cuello con el dorso de las manos. (Repítalo 10 veces).

El cutis en primavera

Ahora que la cruda luz de los primeros días de sol nos descubre un cutis pálido y cansado, ha llegado el momento de trabajar para recobrar su lozanía primaveral. Tome la ofensiva desde hoy. Trabaje en 2 etapas: operación "interior" y operación "exterior".

LA OPERACION "INTERIOR" consiste en rejuvenecer su organismo cansado por la alimentación invernal demasiado abundante en grasas y azúcares. He aquí una cura completa para el día, que se hará cada dos semanas:

DESAYUNO: Un yoghourt endulzado con miel.

ALMUERZO: Frutas. 3 ensaladas verdes, surtidas. Jugo de manzana.

COMIDA: A una cucharada sopera rasada de copos de avena que se habrán dejado re-

mojando desde el día anterior en 3 cucharadas soperas de agua fría, agréguele lo siguiente: 1 cucharada sopera de jugo de limón, 1 cucharada sopera de leche condensada, 200 gramos de manzana rallada y 1 cucharada de nueces o almendras molidas.

Es mejor, al hacer esta cura, elegir un día domingo o un día de descanso en que no se tenga gran actividad física.

OPERACION "EXTERIOR": LIMPIEZA DE CUTIS.

La máscara, ya usada por nuestras abuelas, sigue siendo hoy día el medio más rápido y seguro para obtener un buen semblante, fresco y descansado. Aparte de las máscaras que se venden en el comercio, y que son excelentes, existe la que hará usted misma en su

sala de baño, simplemente con 1 huevo fresco.

Si su piel es grasosa: Use la clara de huevo, dejándola 20 minutos. Quite la con agua de rosas tibia, con algunas gotas de limón.

Si su cutis es seco: Use la yema del huevo mezclada con 1 cucharada de miel. Déjela durante 30 minutos y retírela después con agua de rosas tibia.

Estas máscaras deben ser aplicadas sobre el cutis completamente limpio, apartándose cuidadosamente de los ojos, que deberán ser protegidos con una compresa embebida en agua de té. También se recomienda, durante estos 20 minutos, permanecer tranquila, sin arrugar la frente, ni reír (aunque ofrezcamos un aspecto ridículo), ya que se anularía el efecto de la máscara.

No tema a la dieta

Aconseja Eileen Ford, autoridad en belleza



El temor más grande para toda mujer, es tener que seguir una dieta y ello se debe a que la gran mayoría ignora lo que esto implica. La dieta no sólo está indicada para las personas sobre o bajo su peso normal, para los enfermos o las personas apensivas; también es para "usted", hoy, mañana y el resto de sus días. No significa que Ud. deba privarse del placer de las comidas, ya que soy contraria a las dietas estrictas, pero ello no quiere decir que ignore lo que le conviene comer, cuándo y cómo hacerlo y atenerse a este sistema todos los días.

Contra lo que se cree, su secreto consiste en que ellas mismas han resuelto su problema alimenticio, cifrándose a normas y principios como los que hemos esbozado.

RECUERDE TAMBIEN:

1º— Coma los mejores trozos de carne y las frutas y verduras más frescas; son los más nutritivos y apetitosos.

2º— Nunca espere a tener hambre. Tenga siempre a mano algún bocadito: zanahorias, apio, pepinos, etc.

3º— Coma pequeñas cantidades de alimentos a la vez, como para "engañar el estómago"; cinco pequeñas comidas en el día son preferibles a una sola, excesivamente abundante.

4º— Agregue pimienta molida o jugo de limón a sus alimentos, en lugar de sal, para darle un mejor sabor. La sal ayuda al organismo a retener el líquido, y por lo tanto, aumenta su peso.

5º— Evite las dietas estrictas. No son saludables y terminan por incitarlo a caer en excesos alimenticios.

6º— Obsérvese, diariamente, desnuda frente a su espejo, y esfuerce, mentalmente, por convencerse que está más delgada, aun cuando sólo se trate de unos pocos gramos.

Usted debe tener un conocimiento exacto del número de calorías y del valor nutritivo de los alimentos que ingiera diariamente, a fin de planear una alimentación adecuada a sus necesidades. Tal conocimiento debe ser para Ud. tan completo, que llegue a dominarlo, sin mayor esfuerzo, casi automáticamente, todo lo relativo a estas materias.

Una dieta adecuada implica una equilibrada variedad de alimentos; Ud. no debe hacer concesiones que le permitan atiborrarse con sus manjares preferidos, ni llegar tampoco a extremos que signifiquen verdaderas privaciones. Debe, en forma fundamental, contemplar los aspectos de energía y peso. Para obtener un adecuado bienestar físico es necesario contar con las cantidades indispensables en vitaminas, minerales, proteínas e hidratos de carbono, de acuerdo con su contenido en calorías. En cambio, los excesos en las comidas, los hartazgos, al matar el apetito, le impiden ingerir los alimentos realmente útiles para su salud. Una dieta bien planificada puede incluir una gran variedad de alimentos, e incluso, admitir bocaditos a deshora. Debe permitirle hacer sus comidas junto a sus familiares y aún servirse casi todo lo que ellos coman.

JEUNESSE
COSMETICOS PERFUMES
PASAJE MATTE 922
(ENTRADA POR AHUMADA)

LA LOCION QUE EMBRUJA

AROMA Tropical KLEIN

GEROLD KLEIN Y CIA.
BANDERA esq. HUERFANOS



un secreto que se revela
LABIOS Y UÑAS

Pamela Grant

Maravillosos colores modernos exactamente iguales en rouge y esmalte para las uñas.

¿Miedo ante nuestra propia valentía?

La mayoría de las mujeres tiene este complejo. Sueñan, por un lado, en parecerse hasta en el más pequeño detalle a las numerosas muchachas fotografiadas en las revistas. Por otra parte, les falta el ánimo para igualarse a ellas.

Esto se puede aplicar, especialmente, en el caso del color de pelo. Generalmente, no se atreven a dar el paso decisivo para usar un matizado moderno, ya sea por temor a que el nuevo tono podría resultar poco sentador o al "qué dirá la gente".

Si Ud. consulta a su peluquero, sin duda sabrá aconsejarle el color más apropiado para su tipo y cabello. Su peluquero le puede dar cualquier tono individual con los productos que hoy en día están a nuestra disposición. En ningún caso, tendrá que reducir su elección a algunos colores fijos, pues podrá escoger en una amplia escala de colores que incluye desde los suaves tonos pastel, hasta



MICHEL

los tonos más fuertes. Otra ventaja es la sorprendente naturalidad de estos coloridos. Su peluquero podrá realizarle todos sus deseos. Estos productos modernos contienen elementos nutritivos, razón por la cual no dañan el pelo ni el cuero cabelludo.

Ahora puede aceptar con la conciencia tranquila un enjuague de color, si su peluquero se lo recomienda. Pero no olvide consultarlo, ya que en el caso del matizado moderno es donde debemos recordar la conocida frase:

"Su peluquero "sabe" aconsejarla".
Nuestro consejo:

MATIZADORES
Existen variados y numerosos matices modernos.

En pelos ligeramente canosos se obtiene un bonito efecto mediante un enjuague de color natural.

En pelo muy oscuro también se logran efectos modernos.

Todo cabello se puede matizar hasta dos tonos más claros.

S.S.S.
CARLOS WERNER



YOLI SONGE

CARLOS WERNER

¡¡Maquillese con seda natural!!



Helena Rubinstein

... convierte en realidad el sueño de toda mujer... poseer "un cutis de seda".
SÍ... SEDA PURA pulverizada ha sido mezclada en...
POLVO FACIAL CON SEDA
La magia de la seda se manifiesta aún más en la belleza del color, realzando al máximo su belleza. Repuesto \$ 1,500

SILK TONE
Base de maquillaje que protege al cutis de la sequedad y le da un luminoso colorido. En 6 maravillosos tonos \$ 1,500

SILK FILM
Preciosa base de maquillaje que disimula las imperfecciones y da una apariencia satinada a la piel. En 8 diferentes colores. \$ 1,100

MAQUILLAJE 1 MINUTO
El único polvo compacto que no reseca el cutis y que ilumina en un minuto su belleza. Repuesto \$ 1,400

Consulte a la experta de Helena Rubinstein su problema de belleza y conozca el maquillaje con seda.

ASISTA A LAS DEMOSTRACIONES DE BELLEZA Y CONSULTE A LAS EXPERTAS DE HELENA RUBINSTEIN DEL 5 AL 17 DE SEPTIEMBRE, EN:

Falabella
Ahumada 218

CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AV. ESPANA

Petrisario
ESTADO 98

Grant
AHUMADA 178

ALMACENES Paris
Alameda y San Antonio

PERFUMERIA JEUNESSE
Pasaje Matte N.º 922
(entrando por Ahumada)

Juventu
MATIAS COUSIÑO 64
FONO 65714

ABONO MENSUAL E'3.

PARIS, ES UNA RUBIA

Los ciudadanos de Bruselas se encuentran en la estación Grandes palmadas en la espalda.

—¿Cómo? ¿Vas de viaje?
—¿Dónde vas?
—A Munich. ¿Y tú?
—A París.
Nuevas palmadas en la espalda.

—¿A París? ¿Llevas a tu mujer contigo?
—La mirada del interpelado se enciende como una luz roja.
—¿Qué dices?
—Y con los párpados medio entornados:
—¿Es que a Munich llevas la cerveza contigo?

BAÑOS TORCOS-VAPOR-LUZ-SALON DE BELLEZA
PELOSERIA-MASAJE-PEDICURA
DEPARTAMENTO ELECTRONICO DE REDUCCION

BAR
LAVANDERIA AL MINUTO

DIARIAMENTE DE 9 A 19,30 HRS.
DOMINGO Y FESTIVOS DE 9 A 12 HRS.



LA MUJER y su mundo

CAROLE



La Moda Ordena:

Faldas cortas, hasta la mitad de la rodilla.

Dejen libres las piernas sin temor.

Colores violentos: rojo Dior, amarillos y verdes.

Llevados a toda hora y en todo lugar.

Telas livianas: sedas naturales, imprimés, pied de poule, algodones.

Cortadas con elegancia y sencillez.

Mucha, pero mucha alegría y juventud.

Muy necesarias para sentirse bella y triunfadora.

Envío de Sergio Matta, el Modisto Triunfante en París

Sergio Matta —Serge Matta para los franceses y para las mujeres más elegantes del mundo— es un joven artista chileno que ha logrado triunfar en París en el mundo de la "haute couture". Su salón, bellamente decorado en 10 Avenue Franklin Roosevelt, de la Ciudad Luz, se ha hecho famoso por la exclusividad, audacia y perfección de las creaciones.

En la veintena de trajes y conjuntos de Matta, que figuran en la Colección "Los Gobelinos", se destacan el aire juvenil, la impresión de confort y el valor que se concede al busto, afirmando la independencia del talle.

Sus tailleurs son adelgazantes de la silueta, con espaldas algunas veces redondeadas, ejecutados en telas livianas y rústicas, o bien "aéreas".

En sus trajes de tarde, coctel y comida, donde reside la especialidad de Matta, aparecen los pliegues en las faldas y cierta inspiración japonesa, con colores que recuerdan el fosforescente fondo del mar.

Matta tiene trajes de gran vestir con profundos escotes en la espalda fajadas amplias a menudo tomadas en el dorso, realizados en telas de colores violentos, profundos, que hacen pensar en los dramas de la tragedia griega.

"Los Gobelinos" es representante exclusivo de Sergio Matta en Chile y en las últimas Colecciones las creaciones del modisto han encontrado una amplia aceptación en el gran mundo chileno. No es un chauvinismo, pero un modelo firmado por Matta añade un nuevo mérito a su valor intrínseco.

Con aplausos premiaron ayer éxito de la colección Primavera-Verano "Los Gobelinos"



"Acordeón", de Christian Dior, de organza mordoré en color fucsia oscuro, en un modelo caprichoso lucido por Luisa.

120 modelos franceses en magnífica exhibición

HOY SE REPITE EL DESFILE

Trajes llenos de alegría y de color, con polleras amplias sobre grandes enaguas canchán, que apenas alcanzan a tapar las rodillas, desfilaron ayer, durante dos horas, lucidos por modelos profesionales, ante un selecto grupo de damas de la sociedad chilena.

El éxito de la Colección Primavera-Verano "Los Gobelinos", fue definitivo. Maravillosos trajes exclusivos, de firmas tan famosas como Christian Dior, Sergio Matta, Pierre Balmain, Balenciaga, Concepción Bastidas, Schubert, las Hermanas Fontana, fueron observados y aplaudidos por las asistentes.

Esposas de diplomáticos, de hombres de Gobierno, figuras destacadas del gran mundo, concurren a la primera exhibición de la Colección 1960-1961, presentada en los amplios y señoriales salones tipo franqués de "Los Gobelinos". Esta tarde, a las 17 horas, se efectuará la segunda exhibición, que promete alcanzar un éxito similar a la primera.



La modelo argentina Lia presenta el maravilloso modelo de Schubert, que tiene el nombre de "Napoli" en el catálogo. Es un conjunto de cuadrillé blanco y negro, combinado con lanilla blanca. El tapado $\frac{3}{4}$ tiene curiosidad y belleza. Se acompaña con collar azabache, guantes color crema y sombrero alto de paja blanca.

de, que se completa con collar y sombrero tono turquesa intenso.

AL HABLAR DE LOS COLORES

"Nunca la moda había exigido tanta alegría y vivacidad en los colores", apuntó una de las asistentes a la exhibición de ayer. Y su afirmación tenía toda la razón. Desde la mañana hasta la noche, reinaron los colores vivos y vibrantes. El rojo laca, el fucsia, toda la escala del coral y del turquesa, el verde junco, los amarillos radiantes, el azul aturquesado. Para las noches el blanco, el rosa, ya sea Ganza o Gauquin, los organdis de seda color de nubes. Para estar a tono con el verano: el melocotón y el albaricoque.

La misma excitación que se registra en las grandes casas de París, Roma o Florencia, al presentar una Colección, se vivió ayer con el estremo de la nueva línea Primavera-Verano. Ciento veinte creaciones exclusivas de grandes modistos, con toda la belleza de la caída de las creaciones europeas, pasaron durante dos horas consecutivas ante las asistentes. Hubo exclamaciones de sorpresa, cuando la rubia modelo Luisa, lució "Acordeón", un fabuloso traje de gran vestir de Christian Dior, en organza mordoré color concho de vino. La falda cayendo en capas y envolviendo la figura con detalles de sencillez y belleza.

El blanco es el color de batalla de la temporada. Aparece en todas partes. En las telas, combinando con los tonos oscuros, ya sea en los cuadros, driles o pino que. En los sombreros. En las blusas casacas de franca inspiración oriental que cean semisueltas sobre las faldas, y sobre las cuales se lleva muchas veces un cinturón de cinta sostenido en forma de lazo sobre las caderas.

El blanco, está también en los guantes, en los piqués, en algunos collares.

TEJIDOS LIGEROS

Como siempre, las telas de esta temporada son livianas. Ligeras, de consistencia flexible y redonda: lana jersey, tela de lana, cachemira ligera, shantung deslumbrante.

Es, en cuanto a la jornada de trabajo se refiere. Para la tarde, especialmente estampados, paños exóticos, organdis apretados.

Para la noche, gabardina de seda, aleutina aterciopelada, satén doble cara y mate.

Retorna el gupur con grandes flores en relieve. Y la seda natural en tejidos de magnífico colorido y belleza.

Las telas se combinan con joyas, especialmente concebidas para la Colección.

Para el uso diario, una o dos filas de grandes gemas de ágata, nácar, turquesa, amatista, etc.

Para la noche, piedras mates o una hilera de flores orillando el cuello.

En los brazos, pequeñas puñeras estrechas, reminiscencias de épocas pasadas.

Los cinturones de ternera forrados, box e incluso paño y gamuza, se colocan en la punta de la cadera, o bien en la cintura.

Los botones tienen importancia. Los hay de madera clásicos, de bordes redondos, botones de cuero, botones de nácar y de hueso.

DETALLES DE LOS TRAJES

En los conjuntos dos piezas de la Colección exhibida, predominan las chaquetas cortas,

La mujer no cree en las matemáticas

Declaraciones de la enviada de "Los Gobelinos" sobre la nueva línea de la moda

"La mujer se olvidó de las matemáticas. Los años ya no cuentan, porque tanto a los 15 como a los 50, se es maravillosamente joven".

Esta audaz declaración la hace una profesional en la materia que acaba de regresar de los grandes centros europeos de la moda: París, Roma y Florencia.

En los salones, en las calles, en los parques, playas y plazas vivió el verano azul y oro del Mediterráneo. Su misión era recoger lo más hermoso, lo más perfecto, para entregarlo luego a la mujer chilena.

Como enviada de "Los Gobelinos", la experta viajó por sexta vez a Europa en 3 años. Y esta vez le tocó presenciar el verano más alegre, juvenil y lleno de colorido que es dable imaginarse. Al sol brillante, al cielo azul y a la vegetación frondosa perfumada de flores del estío, se unió esta vez la moda femenina llena de fantasía y riqueza.

"Esos mismos trajes atrevidos y alegres, que hacen sentirse terriblemente jóvenes a las que los llevan", son los que se presentaron en la Colección Primavera-Verano de ayer.

Miss Gony —la experta— es española. Una mujer llena de chispa y simpatía. Fue modelo en París, antes de llegar a Chile. Mientras habla de la última locura a un maravilloso modelo de Pierre Balmain, realizado en una seda natural de dibujos grises azules. La tela es lo más fino que conoce la temporada y fue bautizada por su creador con el nombre de "Surchain". No es estampada, como pudiera creerse, sino que los dibujos van tejidos en la trama misma.

"La Colección "Los Gobelinos" es tan completa como las que me tocó presenciar en Europa", afirma. Y su palabra es oro de buena ley. Es la única representante sudamericana en el orbe "Los Gobelinos", la única que figura oficialmente en toda América del Sur.

CINCO MODELOS EN ACCIÓN

La moda de París continúa dominando. Dictó la falda corta y toda Europa se acordó las polleras hasta la mitad de la rodilla. Ordenó las telas negras y atrevidas. Y las mujeres olvidaron el calendario para vestirse con trajes maravillosamente graciosos y juveniles.

En los salones tipo francés de "Los Gobelinos", Miss Gony asegura: "No piensen que la mujer parezca "vamp" con la nueva línea. Al contrario, se hace más delicada, más femenina, más niña".

Frente a la experta está el mapa con las telas empleadas en la colección. Dominan los imprimés de tonos brillantes: amarillos intensos, rojos, azules, turquesas.

Cinco modelos profesionales de las chilenas Luisa, Carmen y Gladys— y las argentinas Elsa y Lia, pasaron los ciento veinte modelos de la colección. Debutó también la joven Isabel, alta y esbelta chilena. Elsa tiene su historia. Trabajó en Italia en las casas de Schubert, Carozza y Emilio de Lucca. Y también en Egipto.

Fueron ellas las que lucieron los vestidos con chaqueta, de gran boga; los conjuntos de hilo $\frac{3}{4}$ y falda; los trajes "pied de poule", que hacen furor en tonos gris, habano, azul o negro con blanco.

Con mucha gracia, Miss Gony dice que los escotes "son pavos", es decir, no llevan cuello ni adorno, dejando libre el rostro. Pero en cambio, hay collares al por mayor. Son indispensables. A base de perlas, cristales, azabache, abalorios, en tonos multicolores. Pero siempre un poco alejados del cuello.

VUELVE EL SOMBRERO

Una nota importante es el retorno del sombrero. Aquí, la enviada de "Los Gobelinos" hace una aclaración indispensable: "Indudablemente que no es a toda hora. Pero sí en una de las más importantes en la vida de toda mujer. A la hora del "encuentro", de la cita, del "aperitivo".

Sombreros de telas vaporosas, de encajes, flores coquetas, paja ligera, triunfaron en París, a la hora del crepúsculo, cuando las elegantes se daban cita en los salones del "George Cinq" o el "Chez Maxim".

Sombreros delicadamente sostenidos sobre peinados que parecen hubiesen sido tendidos por las manos del viento sobre el rostro. "Coup de vent" llaman a esta nueva moda. Un

Los collares son extraordinarios en el valor estético y decorativo que poseen. El colorido es fuerte, llamativo, a llamaradas.

Las combinaciones superan todas las fantasías: un rojo Dior, que este año es de moda, en un traje de vestir de tar-

Sombreros para la tarde Collares a toda hora:



Los sombreros y los collares hacen furor en la tarde. Es un hecho curioso, pero fácilmente explicable. Mientras las piernas quedan al desnudo, expuestas a la admiración de los hombres, y coquetos sombreros enmarcan el rostro mientras la pedería refugio en los cuellos un poco descubiertos de las elegantes.

De esos sombreros, "Los Gobelinos" presentó algunos en su colección. Varios de Jeanette Colombier, que hicieron furor en la temporada de París, por ser más femeninos y más favorecedores. Hechos de materiales livianos y con un "golpe de mano" que es infundible.

También otros de Paulette y Albu.

En cuanto a los maquillajes, se vieron innovaciones. Mujeres pálidas en que toda la expresión está en los ojos maquillados, tal como lo hicieron nuestras madres o abuelas en 1920. Con tonos beige, marrón claro o gris fumée. Desaparece el negro, que da dureza a la mirada. Los labios se delinean sólo con colores opacos.

AUDACIA EN LAS COMBINACIONES

La Colección "Los Gobelinos" tiene muchas novedades. Junto a los tradicionales modelos de las Casas Christian Dior, Sergio Matta, Balmain, Schubert y Balenciaga, hay algunos españoles. Por primera vez la gran creadora Asunción Bastidas, que hace años estuvo en Chile y que tiene

SCHUBERTH PRESENTA

Quince modelos del famoso modisto Schubert, se lucieron en la Colección de ayer. El joven artista, que se ha logrado imponer en Italia con la audacia y a la vez delicadeza de su línea, presentó por segunda vez en Chile. Sus modelos tienen aceptación en los círculos elegantes. Schubert, a diferencia del chileno Matta, se ha especializado en las creaciones de calle. Sus conjuntos armoniosos, pueden llevarse desde la mañana a la tarde. Basta sacarse la chaqueta, colocarse un collar de azabache o pedrería multicolor y ya se tiene el conjunto ideal para el coctel o la reunión social. Uno de los modelos exhibidos ayer fue "Napoli", que tuvo extraordinario éxito en Europa. Realizado en un cuadrillé negro y blanco, el conjunto de traje y tapado se combina con lanilla blanca.



Modelo "ALAIS PLAZA": Traje 2 piezas con blusa, lana, tweed, color lila, y la blusa, seda natural, imprimé lila y gris humo.

"Silhouette de demain"

Con este nombre sugestivo —que no admite traducción lógica al castellano— bautizó la Casa Christian Dior, la Colección Primavera-Verano 1960-1961, que debutó ayer en Santiago.

Yves Saint Laurent, el causante de que las mujeres se vistieran ahora de corto y envueltas en el colorido brillante de una tarde estival, habla de la "Nueva Mujer de la Primavera de 1960".

Es típicamente 1960, deja la línea suelta, libre y cómoda en la mañana y en la tarde. Y una línea sinuosa y eminente en los trajes de noche, que evocan a los jarrones etruscos y a las esculturas del antiguo Egipto.

La Colección "Los Gobelinos", tal como sucede desde hace 12 años, está formada, principalmente por modelos de la Casa Dior, de la cual es representante exclusiva en Chile. Desde que el Maestro, ya desaparecido, lanzó el famoso "New Look", que alargó las faldas y avisó el talle, la Casa chilena ha venido presentando dos veces al año sus Colecciones con modelos auténticos y exclusivos. Es el aporte a la elegancia de la mujer chilena, famosa en todos los salones, que necesita estar al día en las últimas novedades de la moda.



Pierre Balmain no podía estar ausente. Aquí está su "Jockey Club", realizado en "soie sauvage", en tonos marrón glaze con estampados turquesa, amarillo y café. Lo compone un vestido con chaqueta que tiene un curioso panneau en la espalda que le da gracia y esbeltez. Un sombrero Jeannette Colombier completa la exótica tenida que presentó Carmen.

LIVIO ULTIMO HALLAZGO

Siempre hay una figura nueva en el mundo de la moda. Este año fue Livio, un italiano extraordinario, que hizo el milagro de vestir a la juventud europea durante el verano, con las más audaces tenidas de playa que causaron sensación.

Livio es creador auténtico. Sueña los modelos y los sueños los hace realidad con su paleta y su pincel. Con la libertad que puede tomarse un artista, trazó pinceladas maestras en las blancas telas de sus conjuntos de playa. Camisitas brevísimas hasta justo el comienzo de las piernas, cayendo sueltas sobre diminutos pantaloncitos.

Varios modelos de Livio, se lucieron en la Colección "Los Gobelinos". Y ellos seguramente se verán en las playas chilenas en la próxima temporada. Modelos de playa luminosos como los días del verano que se aproxima.

Para lucir



Los números de Sergio Matta. El "34" es un conjunto con lanilla blanco y negro en que se juega a los contrastes. Luisa, la modelo, acompaña el modelo con un maravilloso collar de azabache y sombrero de "Paulette". Los guantes son negros.

que primero era necesario establecer las vías de comunicación...

articulado que estamos discutiendo... El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente)... Tiene la palabra el señor Ministro de Justicia...

podrá impetrar la pensión por ella y por sus cinco hijos... El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente...

El señor SILVA.— Señor Presidente, yo comparto plenamente el criterio expuesto por el honorable señor Musalem...

hasta después de transcurrido un mes... El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente)... El señor ENRIQUEZ (don Humberto)...

En consecuencia, mantengo mis afirmaciones y rechazo rotundamente las del señor Musalem... El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia)...

todos nosotros la modalidad del trabajo en el campo... El señor DIEZ.— Por estas razones, vamos a votar favorablemente la modificación del honorable senador...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente)... El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia)...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente)...

Termino tramitación de Proyecto de Reconstrucción en el Congreso

Ahora debe ser enviado al Ejecutivo, para su promulgación o veto. La Cámara rechazó dos de los artículos en que había insistido el Senado.— En círculos parlamentarios se estima que el Gobierno formulará diversas observaciones a la iniciativa.

El Congreso terminó anoche la discusión de las normas para la reconstrucción de la zona devastada por los sísmos de mayo. En su quinto, y último trámite constitutivo, el Senado aprobó el proyecto, pero la Cámara rechazó dos de los artículos en que había insistido el Senado. En su quinto, y último trámite constitutivo, el Senado aprobó el proyecto, pero la Cámara rechazó dos de los artículos en que había insistido el Senado.

Función exclusiva del SNS para la protección de la salud

El Servicio Nacional de Salud, en relación con la reorganización de las atribuciones de este organismo en algunas actividades de carácter público, ha declarado oficialmente que todas las actividades relacionadas con la protección de la salud, entre las que se incluyen el control de alimentos, corresponden al Servicio Nacional de Salud, debiendo las Municipalidades entregar los servicios que, en virtud de la dictación de esa ley, quedan destinados a este mismo fin.

Aunque reparado por ilegal, Municipio pagará aguinaldo

Superará los doscientos mil escudos el monto del "aguinaldo" de las Fiestas Patrias que acordó pagar la Municipalidad, que ayer mismo fue reparado por el Tesorero, por cuyo motivo la Corporación de nuevo reclamo de control de la Ley 10.333. El Alcalde informó que este pago, ya reparado por la Tesorería, y que lo será también por la Contraloría General de la República, es de exclusiva responsabilidad de los regidores.

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la página 12)

Estos están bien asesorados. Es dudoso que no lo estén. Los obreros que gana el sueldo bajo, y los que quieren tener un pedazo de terreno no pueden salir al hufo de un Abogado. El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia).— Pido la palabra, señor PHILIPPI. El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Justicia.

EN EL SENADO.— POR UNANIMIDAD SE APROBO EL PROYECTO SOBRE RIEGO

Otras iniciativas despachadas en la sesión ordinaria efectuada ayer. Por unanimidad el Senado aprobó ayer, con modificaciones, el proyecto de ley que el Ministerio de Obras Públicas, Pablo Pérez Zanarte, el proyecto que modifica la ley 9.662, sobre construcción de obras de riego por el Estado. Durante el debate, el senador Buines manifestó que la Comisión de Constitución, legislación y Justicia había estimado que el proyecto en respuesta a una consulta hecha por el Senado.

El Senado aprobó en general el Proyecto de Reforma Electoral

Prohíbe los pactos y fija normas para las fechas de las elecciones de regidores, además de prorrogar vigencia de actuales registros de inscripciones.— Hoy se tratará en particular indicación que elimina a las elecciones de senadores de la prohibición de los pactos.— Agitados incidentes.

Por 20 votos contra 15 y 2 puros, el Senado, en una sesión que se efectuó de 11 a 14.30 horas de ayer, aprobó, en general, el proyecto que modifica la Ley General de Elecciones y la Ley sobre Inscripciones Electorales, en el cual incide la disposición que prohíbe los pactos entre partidos para las elecciones de parlamentarios.

POSICION RADICAL

El primer orador fue el senador radical Humberto Álvarez, quien dijo que la idea matriz del proyecto es la de prohibir los pactos para toda clase de elecciones, sobre todo el radicalismo viene luchando desde hace 19 años para su implantación.

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

PROYECTO DEL MAGISTERIO DEBATIRA HOY LA CAMARA

Lo hará en sesión especial de 11 a 13 horas.— Por la noche, de 22 a 24, discutirá el de los semificiales.— Principales proyectos de la tabla de la sesión ordinaria de las 16 horas.

ASAMBLEA CUARTA COMUNA.— Cita a reunión para esta tarde, a las 19.30 horas, en su sede de Bernardo O'Higgins 3754.

ASAMBLEA DE LA PRIMERA COMUNA.— Pedro Aguirre Cerda, sesionará hoy, a las 19.30 horas.

GRUPO UNIVERSITARIO DE LA U.— Cita a reunión para esta tarde, a las 19.30 horas, en el Club de Septiembre.

COMANDOS POPULARES

ASAMBLEA GENERAL PROVINCIAL.— Se cita a una asamblea general de la provincia de Santiago para hoy, a las 19.30 horas. Se informará sobre los preparativos para el Festival Cultural y Artístico, que se efectuará en el Teatro Imperial, el domingo próximo.

Rechazadas observaciones sobre jubilación de ex parlamentarios

En su sesión ordinaria de la tarde de ayer, el Senado rechazó por 15 votos contra 3, 4 abstenciones y un puro, las observaciones de la Cámara de Diputados al proyecto aprobado por el Congreso Nacional, que establece normas para la jubilación de los ex parlamentarios.

El que establece que todos los contendientes inscritos en el registro respectivo, tienen derecho a la previsión de empleos particulares si prestan servicios continuos a dos empleadores. Hubo acuerdo para designar, a las 17.30 horas de la sesión de hoy, a los consejeros que representarán al Senado en el Instituto de Seguros del Estado.

SIGUE EL DEBATE

Enseguida, hablaron los senadores socialistas Palacios y Ampuero, que aseguraron que el proyecto es contrario a la Constitución. En su discurso, Ampuero aseguró que la democracia no puede subsistir más en este país, sino en la medida que el pueblo sea capaz de conquistar el poder político.

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

Rumoreillos

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

Quiénes lo dijo...

Toda la Cámara se dedicó anoche a amargarle el rato al diputado radical Jonás Gómez. Hasta el propio vicepresidente de la Corporación, Sergio Sepulveda Garcés, que preside, participó en las bromas, que a Gómez no le produjeron la menor gracia.

Empresa de Comercio Agrícola OFRECE

AVENA RUBIA PARA ENTREGA A FINES DE SEPTIEMBRE, A LOS PRECIOS DE: E° 8,40 qqm. PUESTO CARRO SAN ANTONIO E° 8,70 qqm. PUESTO CARRO SANTIAGO. Los sacos los proporcionará el interesado, o bien la Empresa al precio de E° 0,50 c/u, incluido impuesto.

Especificaciones:
PESO ESPECIFICO: 51 - 52
GRADO: 1
HUMEDAD: 11,2%
IMPUREZAS: 0,40%

Los interesados pueden inscribirse en el Departamento de Ganadería, Bernardo O'Higgins N.º 1170, 6.º piso.

A LOS AGRICULTORES Cumplimiento de la legislación sobre Viviendas Campesinas

Los agricultores que cuentan en sus predios con viviendas suficientes para sus empleados y obreros y para las familias de éstos, que vivan permanentemente en el predio, DEBERAN PRESENTAR UNA SOLICITUD A LA RESPECTIVA JUNTA PROVINCIAL DE LA VIENDA CAMPESINA, a fin de que puedan liberarse del impuesto de 5% a las utilidades.

Los requisitos de las viviendas deben consultarse en el Reglamento respectivo, publicado en el "Diario Oficial" de los días 22 de agosto y 5 de septiembre pasado. Se está haciendo una edición especial de este Reglamento, que será despachado a todos los socios.

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTORES



LA INCREIBLE DERROTA DE THOMAS

ROMA, septiembre (por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACION)...

SILENCIO ELECTRIZANTE

Ha sido un día apasionante de atletismo, con 80 mil personas en el Estadio Olímpico...

LA JABALINA

La atención chilena se concentró desde la mañana en la prueba del lanzamiento de la jabalina...

LA MAXIMA SORPRESA

Pero si la apabullante derrota de Norton dejó con un palmo de narices al público...

la única sorpresa fue la eliminación del canadiense Harry Jerome...

Desde la semifinal se advirtió que sería casi imposible arrebatarle el primer puesto a Hary...

EL FRACASO DE NORTON

Es efectivo que el tedesco, como aquí le dicen a los alemanes, es bastante despierto en las partidas...

La final fue electrizante con el alemán Hary en el primer lugar y fallo fotográfico para todos los otros lugares...

LA CAMPEONES QUE CAEN

Charles Dumas, campeón en Melbourne con récord olímpico y astro indiscutido hasta la aparición de Thomas...

Dumas falló dos veces en 2.06 y en su tercer intento perdió el paso cuando se acercaba a la varilla...

EMPIEZA EL DRAMA

Hasta ese momento estaban en escena el sueco de la emoción, tres inescrutables rusos que saltaban con cronométrica regularidad...

En su segundo intento saltó también Bolshov y el duelo se hizo apasionante, estremecedor...

FLEMA SOVIETICA

Saltó el primer ruso y pasó grácilmente la varilla. Intentó Bolshov y derribó. Lentamente, con paso armonioso...

LO INCREIBLE

Pero no era así. En 2.16 la tensión era casi insostenible. Nadie despegaba la vista del foso...

DESCONCIERTO

Un enorme desconcierto se produjo en el público cuando Thomas intentó infructuosamente pasar los 2.16...

La prueba no tuvo ya historia. Los rusos se quedaron en los 2.16 y se ganaron los dos primeros puestos...

SNELL, EL MAESTRO

Nadie puede decir lo que va a ocurrir en la final, pero parece que el negro tiene la mejor chance...

UNIFORME COLERICO

Los cinco primeros tiempos de las semifinales han sido superiores al récord olímpico de Tom Courtney...

HARY, EN LOS CIEN

El plato fuerte de la tarde era indiscutiblemente la final de 100 metros. Previamente se corrió la semifinal...



FIN DE OTRO REINADO.— El triunfo del alemán Armin Hary (centro) en 100 metros planos...

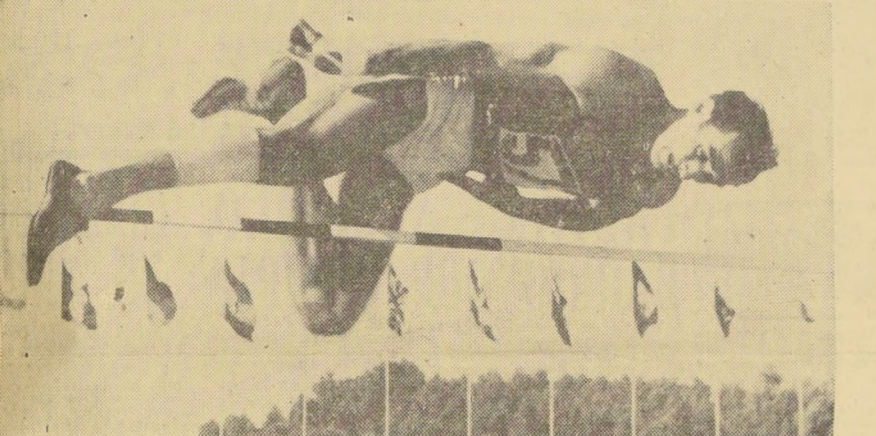
FLASH DESDE ROMA:

Lira luchó mano a mano con los astros del tiro

- Obtuvo un tercer puesto valioso entre 93 participantes en "tiro trapp".
Con escasa fortuna, Navarro consiguió, sin embargo, entrar a las finales.

Medalla de Oro para Italia en espada individual

ROMA, 6 (UPI).— Giuseppe Delfino, de Italia, conquistó el campeonato olímpico de espada individual...



TRIUNFO INESPERADO.— El soviético Robert Shavlakadze salvó 2.16 metros, en medio de sobreexcitada tensión...

Insistió la chilena con esta jabalina y su primer lanzamiento apenas sobrepasó los 46 metros...

MARLENE, APAGADA

Había expectativa por lo que pudiera hacer en la tarde, porque la primera vuelta de clasificación no fue muy hazañosa...

Pero la nuestra había dado lo mejor de lo suyo en la mañana y las otras reservaron sus mejores energías...

VENCIDA LA BIRKEMEYER

La segunda prueba de la apasionante tarde fue la final de 80 metros vallas...

Poca suerte tuvo la alemana, ya que se retiró en la partida y aunque al final entró como una flecha...

TARDE NEGRA PARA EE. UU.

A renglón seguido se disputaron las semifinales de 800 metros...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Esta debe ser una de las peores tardes que se le recuerden a los atletas de los Estados Unidos...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

Una vez más se repitió el fenómeno de los Juegos cuando los tres especialistas norteamericanos quedaron eliminados...

ROMA, 6 (Via All América, por Edwin Harrington, Enviado Especial).— Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro...

MANO A MANO

La actuación de Lira fue excelente. Desde los primeros momentos se planteó entre él y los mejores competidores...

OTRA VEZ, LA ESCOPETA

Navarro estuvo desafortunado, además de que la escopeta, que le había fallado en los entrenamientos...

FINALES MAÑANA Y EL VIERNES

De esta manera los dos tiradores chilenos se aseguraron su participación en la vuelta final...

OTRO DRAMA

La derrota de la graciosa vallista alemana Gisela Birkemeyer, favorita de todos...



OTRO DRAMA.— La derrota de la graciosa vallista alemana Gisela Birkemeyer, favorita de todos...



JUAN ENRIQUE LIRA

A LOS INDUSTRIALES DEL CAUCHO

SHELL CHILE LIMITED, tiene el agrado de comunicarles la próxima visita del señor P. G. BOURNE...

Asesor técnico de la K. S. P. L. D. (Laboratorios de la Royal Dutch/Shell de Delft - Holanda)...

El señor P. G. BOURNE estará a disposición de las Industrias Manufactureras Nacionales de Caucho...

SHELL CHILE LIMITED

DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS QUIMICOS TELEFONO 62176 CASILLA 11-D - SANTIAGO



LO PIDIO EL CONSEJO.

El fútbol profesional buscará jueces extranjeros

Fue designada la Comisión Técnica de la Selección Nacional. Se rechazó la petición de Colo Colo para modificar las programaciones.

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol aprobó los siguientes puntos en su sesión mensual, que finalizó en las primeras horas de la madrugada de ayer: 1.º) denegó la solicitud de indulto del jugador Abraham Zamora, castigado por 9 meses, por haber firmado contrato con Audax y Colo Colo; 2.º) designó la Comisión Técnica de la Selección, que actuará en contacto con el Entrenador Nacional, Fernando Riera...

En básquetbol y atletismo.

SE LUCIERON LOS CADETES MILITARES EN LA SERENA

Buenas presentaciones cumplieron el pasado fin de semana en La Serena, los cadetes de la Escuela Militar. Tanto en atletismo como en básquetbol, lograron meritorios triunfos sobre los representantes del Norte Chico.

En atletismo, se las quince pruebas disputadas, se adjudicaron once, sin contar las dos postas, acumulando 238 puntos contra 128 que lograron los representantes de la Asociación local.

Los basquetbolistas, en su primera actuación, doblegaron al quinteto de la Asociación de La Serena por 38 a 37 y en la segunda al seleccionado de Coquimbo por 58 a 57.

Los cadetes militares demostraron encontrarse en magnífico estado de preparación y fueron cariñosamente aplaudidos por el público.

Table with 4 columns: CLUBES, 1a. fecha, 2a. rueda, TOTAL, Promedio por fecha. Lists clubs like Colo Colo, S. Wanderers, U. Española, etc.

Table with 4 columns: CLUBES, 4a. fecha, 2a. rueda, TOTAL, Promedio por fecha. Lists clubs like La Serena, Coquimbo Unido, U. San Felipe, etc.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR CONCURSO. Llamáase a concurso para llenar dos vacantes en la Planta de Personal Civil, Grado 8.º.

RELOJERIA GABOR. EXACTO COMO LOS ASTROS. Precio justo Hora exacta. ESTADO 91 - 3º PISO.

ESQUI EN PORTILLO



OTHMAR SCHNEIDER, director de la Escuela de Portillo, a cuyo cargo está el trazado de los dos slaloms gigantes de que consta la competencia por la Copa "Emile Allais", que se efectuará este fin de semana en Portillo.

PROSIGUE ESTA TARDE BASQUETBOL DE LA "U"

En el Gimnasio de la Federación, se cumple hoy en la tarde la penúltima fecha del Campeonato Oficial de la Asociación de Básquetbol de la Universidad de Chile.

Table titled 'TABLA DE POSICIONES' showing basketball scores for Normal, Medicina, Físico, Aviación, Carabineros, Ingeniería, and Militar.

CLUB CASA DE CAMPO ORGANIZA SU TORNEO

Con la participación de los mejores jinetes civiles y militares, como asimismo, las mejores cabalgaduras nacionales, el Club Ecuestre Casa de Campo, organiza este fin de semana, en los Pizaderos de la Escuela de Suboficiales de Carabineros, Rodrigo de Araya N.º 2601, el Sexto Torneo Ecuestre de la Temporada Otoño-Invierno, suscitado por la Federación de este deporte.

Scopelli y Cruzat candidatos en Asoc. de Entrenadores

Importantes materias se tratarán esta noche en la Asociación de Entrenadores de Fútbol. En asamblea general se elegirán nuevos miembros para los puestos vacantes del directorio, como asimismo, el presidente de esa colectividad, Alberto Cassoria, dará cuenta de las gestiones realizadas ante la Asociación Central tendientes a lograr carnets para los socios titulados en los cursos de la Comisión Técnica de la Federación.

La Confederación Deportiva de Chile cita a reunión extraordinaria a todos los delegados para mañana jueves, a las 20 horas, en el local social de la Dirección de Deportes del Estado.

Grata noticia de impuestos internos. Ud. puede cobrar un premio especial de P.º 50, si tiene alguna boleta de cualquier día del mes de Julio, emitida por cualquier negocio del país.

Futboleras En finales angustiosos ganaron Audax y Nacional

Mucha angustia en los minutos finales pasó Nacional y obtuvo una victoria estrecha frente a Famae, en cancha de estos últimos, por 65 a 61. Extraño la baja presentación del quinteto "celeste", superado a través de toda la lucha por un marcador holgado que a ratos, Nacional lo dobleaba en la cancha.

Abraham Zamora, jugador que Audax defendió ante el Tribunal de Penalidades, del cual de haber firmado con Colo Colo, lo habría dejado en la carrera de aviación.

No están claramente definidas las facultades que tiene la Comisión Técnica de la Selección, nombrada recientemente por el Consejo. Mientras algunos consejeros sostienen que se trata de una comisión que como única misión tiene servir de enlace al Consejo con el entrenador nacional, otros representantes de clubes han manifestado que los poderes de esta comisión son amplios.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS. Logo with a running figure and a factory.

LAUTARO ATLETICO, CLUB DE BARRIO QUE CUMPLE 38 AÑOS

Veintiocho años de vida cumplió ayer el "Lautaro Atlético", club de barrio que nació en el barrio San Ignacio. El largo historial deportivo de este club se ha visto jalonado por acontecimientos significativos para el deporte amateur, siendo los hechos más notables la actuación que cumplió el año 1925 en la Primera División de la Liga Metropolitana de Fútbol, compitiendo con equipos de la valía de Magallanes, Audax Italiano, Santiago Nacional, Escuela Normal y Green Cross.

Fútbol Lo Franco programó partidos

Un extenso programa futbolístico anuncia para este domingo la Asociación de Fútbol "Lo Franco", a efectuarse en dos canchas, según el siguiente orden:

Clásico de la 4a. Comuna: Deportivo Flecha - Delicias

La última fecha de la primera rueda programó para este domingo, en su reunión habitual de los socios, la Asociación de Fútbol "General Velásquez". En esta ocasión se enfrentarán equipos de reconocida rivalidad deportiva, tales como Población Delicias-Deportivo Flecha y Unión Alpatca-Población Carrera.

Curso de Gimnasia fue iniciado ayer en Ferrocarriles

Con extraordinario éxito se inició en la tarde de ayer el primer curso de gimnasia para funcionarios de los Ferrocarriles del Estado, que forma parte del plan de difusión deportiva entre el personal de la Empresa. Las clases en referencia se iniciaron en el local de la Escuela Normal N.º 1, bajo la dirección de la profesora de Educación Física, Hilda Ramo de Reyes.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



ARDOROSA LUCHA:

JOHNSON GANO EL DECATLON

El negro norteamericano quebró el record olímpico, con 8.392 puntos.— Yang, de Formosa, fue segundo, con 8.334, y el ruso Kuznetsov, tercero, con 7.809 puntos.— Juris Laipenieks ocupó el 19° lugar, con 5.865 puntos; fue el latinoamericano mejor clasificado.

ROMA, 6.—(UPI)—Rafer Johnson, el gigantesco negro norteamericano que fue abanderado de su país en la ceremonia inaugural de los Juegos Olímpicos, se adjudicó hoy la agotadora prueba del decatlon, que consagra al atleta más completo en la más intensa lucha con el chino C. K. Yang, con quien se ha estado adiestrando durante los últimos dos años.

RECORD OLÍMPICO Johnson superó hoy el record olímpico, con un total de 8.392 puntos, pero no llegó a su marca mundial de 8.683 puntos. La clasificación final del decatlon fue la siguiente: 1.º Rafer Johnson (EE. UU.), 8.392 (record olímpico); anterior: 7.937 de Milt Campbell, EE. UU., 1956. 2.º C. K. Yang (Taiwan), 8.334; 3.º V. Kuznetsov (Rusia), 7.809; 4.º Y. Ketenko (Rusia), 7.567; 5.º E. Kamerbeek (Holanda), 7.236; 6.º F. Sar (Italia), 7.195; 7.º M. Kahma (Finlandia), 7.112; 8.º K. Grogorov (Alemania), 7.032; 9.º J. Brudnik (Yugoslavia), 6.918; 10.º M. Beck (Alemania), 6.894; 11.º F. Vogolisanz (Suiza), 6.787; 12.º B. Suttari (Finlandia), 6.751; 13.º L. Paccagnella (Italia), 6.283; 14.º H. Bjoergvin (Islandia), 6.261; 15.º H. Timme (Holanda), 6.206; 16.º Meiter (Alemania), 6.000; 17.º H. Mu chitsch (Austria), 5.950; 18.º L. Marten (Bélgica), 5.919; 19.º J. LAIPENIEKS (CHILE), 5.865; 20.º H. Thomas (Venezuela), 5.753; 21.º R. Mirajes (México), 5.413; 22.º G. Stulac (Canadá), 5.198; 23.º P. Epitropoulos (Grecia), 4.737.

SEGURO DEL TRIUNFO Mientras descansaba en su camarín, después de triunfar Johnson afirmó que no volvería a competir en esta agotadora prueba. "Ni siquiera quiero pensar en otro decatlon por ahora—afirmó— sólo deseo regresar a la vida, a necesitar, caminar a solas, mirar la luna y pensar un poquito. Me lo había prometido y después de 24 horas de competencia, creo haberme ganado". Interrogado sobre la terrible lucha que libró con su amigo y compatriota de estudios, Yang, Rafer afirmó: "en ningún momento pensé en que podía perder. A veces no sabía como iba a ganar, pero estaba convencido de que debía hacerlo y lo haría". Cuando alguien le señaló que había sido una suerte que tuviera que correr en la misma serie de los 1.500 metros que Yang, el nuevo campeón expresó: "No sé si fue una suerte. Lo que sí sé es que estoy contento de que así haya ocurrido. Corté los mejores 1.500 metros de mi vida, cuando más lo necesitaba. Mi mejor tiempo había sido 4'54" en Melbourne". Hoy Rafer hizo 4'39" 7/10.



EL MAS COMPLETO.— Rafer Johnson, consagrado nuevamente como el mejor atleta del mundo al imponerse en las diez pruebas sobre el formosano Yang Chuan-Kawang y el soviético Vassily Kuznetsov.

ADHEMAR FERREIRA:

"Mis días de gigante han pasado"

El Estadio Olímpico entero aplaudió al gran atleta de Brasil, en su ocaso.— La mejor performance fue malograda por la descalificación del yate "Tango", de Argentina.



DESPEPIDA.— El ex recordman del salto triple Adhemar Ferreira da Silva cumplió su última actuación en una Olimpiada. El brasileño fue décimocuarto en la clasificación final.

ROMA, 6. (UPI)— El yate argentino "Tango", tripulado por Oscar Calegari, Jorge A. Salas Chávez y Jorge A. del Río, ganó hoy cómodamente la quinta carrera de la clase "Dragón", y se colocó en el primer lugar de la clasificación general de esa prueba, asegurándose prácticamente una medalla olímpica. Este, que fue el hecho más destacado de la participación latinoamericana hoy en la XVII Olimpiada, ocurrió simultáneamente con la caída de una de las grandes figuras del deporte latinoamericano: el atleta brasileño Adhemar Ferreira da Silva.

OCASO DE ADHEMAR Un cálido aplauso del público que recordaba sus glorias pasadas, acompañó a Da Silva cuando salió del estadio, cabizbajo y evidentemente conmovido, después de haber fallado en la clasificación para las finales del salto triple, prueba en que hasta hoy había sido el amo absoluto indiscutible. "Esta era una competencia para gigantes, y mis días de gigante han pasado", dijo Adhemar a la United Press International después de su último salto de eliminación.

ELIMINADO Con dos medallas de oro ganadas en Helsinki y Melbourne, el título panamericano y el record mundial Adhemar estuvo hoy muy lejos de sus propias marcas. Después de haber saltado 16.35 metros hace cuatro años, su mejor salto de hoy fue de 15.61 en las primeras eliminatorias, pasando así escasamente la marca de 15.50 que se necesitaba para clasificar. Por la tarde, batió un nuevo record mundial de 15.07, con ello quedó fuera de competencia a un nivel de iniciar las finales. "El tiempo es implacable—dijo Adhemar— y estas son mis últimas olimpiadas".

CAE OTRO IMPOSIBLE.— Derribada barrera de los 45 segundos en 400 Mts.

El moreno Otis Davis (EE. UU.), realizó hazaña: 44 segundos nueve décimas en la dura prueba.— Electrizante final con el alemán Kaufmann, necesitó fallo fotográfico.

ROMA, 6.—(UPI)— Otis Davis, de Estados Unidos, ganó hoy el campeonato olímpico de los 400 metros llanos, batiendo el record mundial, después de un ajustado final con el alemán Carl Kaufmann, que obligó a esperar la fotografía de la llegada para su decisión. Davis señaló la nueva marca mundial con 44 segundos 9/10.

FINAL DE PIE Davis se impuso por una ventaja de centímetros, debiendo superar el último y desahogado esfuerzo del corredor alemán, en una carrera que mantuvo a 40.000 espectadores de pie en sus ubicaciones del estadio olímpico. **QUEBRADA BARRERA DE LOS 45"** El corredor norteamericano fue saludado con una extraordinaria ovación al anunciarse que había quebrado la "barrera de los 45 segundos", equivalente a la hazaña cumplida al cubrirse por primera vez la milla en menos de cuatro minutos. El vencedor, que había establecido un nuevo record olímpico en la semifinal, con 45 segundos 5/10, no partió en muy buena forma y debió estorzarse por mantenerse en el pelotón puntero. Sólo al alcanzar la recta final pudo ponerse a la par de Kaufmann y poco más adelante le sacó casi un metro de ventaja, pero el alemán reaccionó en forma notoria para asegurarse la medalla de oro. **CLASIFICACION FINAL** 1.º Otis Davis (EE. UU.), 44"9/10 (nuevo record mundial y olímpico); anterior record mundial: 45"2/10, Lou Jones, U.S.A., 1956; anterior record olímpico: 45"10/10, Davis, 1960. 2.º Carl Kaufmann (Alemania), 44.9/10. 3.º M. Spigno (Sudáfrica), 45"2/10. 4.º M. Singh (India), 45"9/10. 5.º M. Kindler (Alemania), 45"9/10. 6.º Earl Young (EE. UU.), 45"9/10.

Estados Unidos 26 medallas de oro; Rusia 22

ROMA, 6 (UPI)— La posición de los distintos países de acuerdo con las medallas obtenidas es la siguiente:

País	Oro	Pt.	Br.
Estados Unidos	26	13	13
Rusia	22	16	20
Italia	11	7	5
Alemania	8	15	7
Turquía	7	2	9
Australia	6	6	6
Hungría	4	7	4
Polonia	3	4	9
Checoslovaquia	2	1	3
Nueva Zelanda	2	0	0
Gran Bretaña	1	4	9
Bulgaria	1	3	2
Rumania	1	1	2
Suecia	1	1	3
Austria	1	1	0
Dinamarca	1	0	1
Japón	0	3	3
Francia	0	2	2
Egipto	0	1	2
Holanda	0	1	2
Irán	0	1	2
RAU	0	1	1
Sudáfrica	0	1	1
Suiza	0	1	1
Canadá	0	1	0
Yugoslavia	0	1	0
Ghana	0	1	0
Taiwan	0	1	0
Finlandia	0	1	0
Brasil	0	0	1
México	0	0	1
Antillas	0	0	1
Argentina	0	0	1
Pakistán	0	0	1

PRIMERA SERIE: 1.º A. Gleichef, Alemania, 2:10"9 (record olímpico. Anterior: 2:16"8, señalado por L. Hankle, Alemania, 1928); 2.º B. Jones, Australia, 2:11"0; 3.º Z. Mostitovich, Rusia, 2:11"3; 4.º M. Dupuret, Francia, 2:12"3; 5.º D. Charles, Gran Bretaña, 2:14"1; 6.º Z. Aliev, Polonia, 2:18"2; 7.º L. Bwak Ja, Corea, 2:28"4.

SEGUNDA SERIE: 1.º U. Donath, Alemania, 2:07"8 (record olímpico, superando el de Gleichef); 2.º B. Zibikowska, Polonia, 2:09"5; 3.º G. Gresescu, Rumania, 2:10"0; 4.º Kozl, Hungría, 2:10"9; 5.º G. Jannacone, Italia, 2:13"6; 6.º P. Perkins, G. Bretaña, 2:15"3; Billie Pat Danils, EE. UU., descalificada por abandonar su andarivel.

TERCERA SERIE: 1.º L. Shevcova, Rusia, 2:09"6; 2.º G. Csoba, Hungría, 2:09"7; 3.º K. Nowakowska, Polonia, 2:09"7; 4.º E. Haslma, Canadá, 2:10"0; 5.º B. Kulhava, Checoslovaquia, 2:10"1; 6.º G. Graan, Holanda, 2:10"6; 7.º N. Goullieux, Francia, 2:13"4.

CUARTA SERIE: 1.º D. Willis, Australia, 2:05"9 (record olímpico, mejorando el de Donath, en la segunda serie); 2.º J. Jordan, G. Bretaña, 2:07"2; 3.º V. Kummerfeldt, Alemania, 2:07"2; 4.º E. Parjuk, Rusia, 2:07"5; 5.º G. Ter Laak Spijk, Holanda, 2:11"4.

Además de las dos primeras de cada serie se clasificó también una lista. W. Kummerfeldt, por su tiempo.

REPARADORA DE TERNOS
ARREGLOS.— Puños, orillas, cuellos, ojales, bastillas, entretornes, etc. Zurdidos perfectos. Vidios de ternos y abrigos. TRANSFORMACIONES.— Vestido cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos, costuras en general. ATIENDE: MOISES JARA SASTRE
ROSA EGUIGUREN 813
2.º PISO Ascensor
Altura 28 por San Antonio

STUDEBAKER
ENSAMBLE DE MOTORES PARA CHAMPION COMANDER Y V-8
Todos los modelos — Surtidos completos de repuestos legítimos
SE DESPACHA A PROVINCIAS
Descuentos especiales para dueños de unidades y garages
Importador:
JOSE BONACIC
AVDA. RONDIZZONI 2402

EXTRAORDINARIO TIEMPO: RECORD MUNDIAL EN 1.500

El australiano Herb Elliot señaló el tiempo de 3'55"6.— La anterior marca mundial estaba en su poder desde 1958. El polaco Schmidt ganó con record olímpico el salto triple.

ROMA, 6 (UPI)— El australiano Herb Elliot ganó los 1.500 metros en los Juegos Olímpicos, batiendo su propio record mundial para la distancia. El notable fondista se impuso con toda facilidad, señalando tres minutos, 35 segundos y 6/10, y superando su anterior marca de hace dos años, por cuatro décimas de segundo. Elliot pasó al primer puesto cuando todavía faltaban dos vueltas para completar el recorrido y se fue alejando paulatinamente, sin revelar mayor esfuerzo. La clasificación final de la prueba fue la siguiente: 1.º Herb Elliot, Australia, 3'55"6, nuevo record mundial y olímpico. El anterior record mundial: 3'36"0, señalado por Elliot, 1958; anterior record olímpico: 3'41"2, Ron Dolanney, 1956; 2.º Michel Jazy, Francia, 3'38"4; 3.º Istvan Rozsavolgyi, Hungría, 3'39"2; 4.º Dan Waern, Suecia, 3'40"0; 5.º Zoltán Vámos, Rumania, 3'40"8; 6.º Dnyol Bureson, EE. UU., 3'40"9.

EL TRIPLE PARA POLONIA ROMA, 6 (UPI)— J. Schmidt, de Polonia, ganó hoy la final de salto triple del campeonato olímpico, en tanto que el brasileño Adhemar Ferreira da Silva, campeón de la especialidad en 1952 y 1956, sólo alcanzó el décimocuarto lugar. Schmidt señaló un nuevo record olímpico con 16.81 metros, superando la marca que tenía Ferreira da Silva desde 1956, con 16.35. La clasificación final de la prueba fue la siguiente: 1.º J. Schmidt, Polonia, 16.81 metros, nuevo record olímpico. El anterior: 16.35, de A. Ferreira da Silva, 1956. 2.º V. Gorstev, Rusia, 16.63; 3.º V. Kreer, Rusia, 16.43; 4.º Ira Davis, EE. UU., 16.41; 5.º V. Elmarsson, Islandia, 16.37; 6.º R. Malcherzyk, Polonia, 16.01; 7.º M. Hines, Alemania, 16.01; 8.º K. Rahkamo, Finlandia; 9.º I. Tomlinson, Australia; 10.º E. Mikhailov, Rusia; 11.º S. Erickson, Suecia, y 12.º F. Alsop, G. Bretaña.

SORPRESA OLÍMPICA: DINAMARCA VENCIO A HUNGRIA POR 2 A 0

Disputará el título con Yugoslavia, que eliminó a Italia "al cara y sello".

ROMA, 6 (UPI)— Dinamarca y Yugoslavia se clasificaron para la final del sábado próximo. Dinamarca venció hoy a Hungría por 2 a 0, mientras que Yugoslavia empató anoche a un gol con Italia, en tiempo suplementario; pero, de acuerdo con el reglamento, se echó una moneda al aire y la suerte favoreció a los yugoslavos. **SORPRESA** El seleccionado danés de fútbol, que perdió ocho de sus titulares en un accidente de avión en julio último, dio hoy una de las grandes sorpresas del certamen olímpico al derrotar a Hungría. Los daneses exhibieron un juego muy superior a sus adversarios de hoy y ganaron por dos goles, señalados por el centrocampero Harald Nielsen, a los 8 minutos de la primera etapa, y por el delantero izquierdo Eriksen, a los 32 del segundo periodo. El seleccionado danés prácticamente no tuvo puntos débiles. En cambio, los húngaros decepcionaron y jugaron prácticamente sin punteros, pues el izquierdo Rakosi resultó ligeramente lesionado en el primer tiempo, y el derecho, Duna, que generalmente juega de entrelazo izquierdo, fracasó totalmente. Ambos equipos tiraron afuera un penal. Hungría a Italia se medirán por el tercero y cuarto puestos.

FABRICA DE COLCHONES MARIN HNOS.
MONIJAS 825-LOCAL 514-FONO 34288
FUERTES REBAJAS PARA FIESTAS PATRIAS
Colchón, pura lana, forrado, en lindos damascos \$ 36.000
Telas para colchones, listas para llenar 5.200
Almohadas, pura lana 2.800
Cubrecamas en finas cretonas 7.300

REPARADORA DE TERNOS
ARREGLOS.— Puños, orillas, cuellos, ojales, bastillas, entretornes, etc. Zurdidos perfectos. Vidios de ternos y abrigos. TRANSFORMACIONES.— Vestido cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos, costuras en general. ATIENDE: MOISES JARA SASTRE
ROSA EGUIGUREN 813
2.º PISO Ascensor
Altura 28 por San Antonio

Atletismo, lo mejor de hoy

ROMA, 6 (UPI)— Programa de mañana miércoles en los Juegos Olímpicos de Roma. (En horario de Greenwich.)

- BASQUETBOL** 07.00 GMT: Adiestramiento; prueba de tres días. 07.00 GMT: Gran premio de salto individual, primera vuelta. 13.00 GMT: Gran premio de salto, segunda vuelta.
- EQUITACION** 07.30 GMT: Adiestramiento; prueba de tres días. 07.00 GMT: Gran premio de salto individual, primera vuelta. 13.00 GMT: Gran premio de salto, segunda vuelta.
- ESGRIMA** 07.30 GMT: Sable individual, eliminaciones. 14.00 GMT: Sable individual, eliminaciones.
- HOCKEY SOBRE CESPED** 09.00 GMT y 14.30: Semifinales.
- GINNASIA** 07.00 GMT: Ejercicios libres masculinos, pruebas por equipos e individuales. 16.00 GMT: Ejercicios libres masculinos, continuación.
- TIRO** 08.00 GMT: Tiro fusil pequeño calibre. Vuelta de eliminación.
- ATLETISMO** 18.00 GMT: Jabalina, masculina, clasificaciones. Salto alto, femenino, clasificaciones. 09.30 GMT: Relevé masculino 4x400 metros, series. 10.30 GMT: Comienzo de caminata masculina de 50 kilómetros, final. Salto de garrocha, masculino. 14.00 GMT: Disco, masculino, final. 15.10 GMT: Relevé femenino 4x100 metros, series. 15.45 GMT: 800 metros, femenino, final. 16.10 GMT: Relevé masculino 4x400 metros, semifinales.
- LEVANTAMIENTO DE PESAS** 8.00 GMT: Peso gallo, final. 16.00 GMT: Peso pluma, final.
- YATISMO** 11.00 GMT: Final de las cinco clases. En las competencias de mañana se disputarán once medallas de oro.

PUNTAJE EN ROMA

ROMA, 6 (UPI)— La clasificación extrarreal de los Juegos Olímpicos después de las pruebas de hoy martes es la siguiente: 1º Rusia, 446 1/2; 2º Estados Unidos, 416 1/2; 3º Alemania, 241 1/2; 4º Italia, 188; 5º Australia, 126; 6º Hungría, 120 1/2; 7º Polonia, 115 1/2; 8º Gran Bretaña, 91 1/2; 9º Turquía, 85; 10º Rumania, 82 1/2; 11º Suecia, 52; 12º Checoslovaquia y Japón, 51 1/2; 14º Holanda y Francia, 37 1/2; 16º Bulgaria, 36 1/2; 17º Nueva Zelanda, 28; 18º Dinamarca, 24; 19º Finlandia, 23 1/2; 20º Bélgica, 22; 21º Sud Africa, 18 1/2; 22º Irán, 17; 23º Austria, 15; 24º Suiza, 14; 25º Yugoslavia, 13; 26º Canadá, 12; 27º México, 10; 28º RAU, 8 1/2; 29º Antillas Neerlandesas, 6; 30º Pakistán, Brasil, Tailandia y Gana, 5; 34º India y Kenia, 4; 36º Argentina, 3 1/2; 37º Cuba, Corea e Irlanda, 3; 40º Islandia, 2; 41º Noruega, 1.

3 VUELOS SEMANALES EN MODERNOS CUADRI Motores
EL MUNDO A SU DISPOSICION
LIMA - GUAYAQUIL
TEGUCIGALPA - MEJICO - MIAMI
AEROLINEAS PERUANAS S.A.
AGUSTINAS 1167-LOC. 8
FONOS 66843 - 89854
D-C-6 SUPER "C"
Salidas MARTES VIERNES Y SABADO
Conexiones inmediatas a QUITO-CALI-PANAMA- NUEVA YORK-LOS ANGELES, etc.

HIPODROMO CHILE - Domingo 11 de septiembre de 1960

CLUB HIPICO - Domingo 11 de septiembre de 1960

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 7.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 8.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - 3 años no ganadores - A las 8.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - 3 años no ganadores - A las 9.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 6a. serie - A las 9.50 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - Ganadores de 1 carrera - A las 10.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 2.000 metros - Clasico "Sequecentenario de la Independencia" - A las 11.10 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie - A las 11.40 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 1a. serie - A las 12.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie - A las 12.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie - A las 13.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 14.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.



DANIEL REYES, buen jinete que ha luchado mucho por surgir en esta difícil profesión, fue indultado por acuerdo del directorio del Hipódromo Chile.

CONTRATIEMPOS CLUB HIPICO

DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE PRIMERA CARRERA BRUNETTA - El 7 de agosto, su jinete dio cuenta que paró desatendido.

CAMARU - El 4 de septiembre, su jinete dio cuenta que tuvo un accidente al salir al galope.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

MIRANDA - El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 400 metros.

QUINTA CARRERA GRAN PAGANO - El 21 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

STATUS - El 14 de agosto reclamó por haber sido abierto en los 800 metros.

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 13.50 horas - Quinta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.15 horas - Serie "A" - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.40 horas - Serie "B" - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 2.000 metros - A las 14.05 horas - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - A las 14.30 horas - Serie "C" - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - A las 14.55 horas - Sexta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 15.20 horas - Quinta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.800 metros - A las 15.45 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.600 metros - A las 16.15 horas - Clasico "ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL". Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.45 horas - Cuarta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 17.15 horas - Cuarta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

ACTIVE SERVICES NEGOCIOS EN AVISANDO EN LA ACCION

Cortas del TURF - ORLANDO SANDOVAL figura entre los jinetes que irán a actuar a Punta Arenas en la próxima temporada.

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 17.45 horas - Cuarta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

Arquitectura

Los Accidentes en la Construcción se Reducen Eliminando sus Causas

La prevención de accidentes en las obras de construcción, depende considerablemente de la cooperación mutua.

Un accidente cualquiera puede no sólo interrumpir el progreso de una obra, sino provocar pérdidas o lesiones humanas, daños en los equipos, trabajo perdido, y otras condiciones que interfieren con el desenvolvimiento normal del trabajo.

Si en una obra se cae un andamio cargado excesivamente, puede que haya alguien bajo él, quizás hayan heridos o muertos, o tal vez nadie se lesione. Pero de todos modos hay que reconocer el peligro que había en el andamio que se cae, y algunos de los cuales pueden haberse dañado sin re-

medio, y en general, se demora el trabajo. Aunque no ha habido lesión alguna, se ha sufrido un accidente y se ha demorado la producción. El que no haya habido lesión, entre paréntesis, es sólo cuestión de suerte; la próxima vez el resultado puede ser muy distinto.

LOS CONTROLES SON ESENCIALES

Existen ciertos controles básicos que son muy importantes para reducir en todo lo posible las lesiones, las demoras en la obra, las horas excesivas de trabajo, los daños al equipo y el trabajo perdido. La experiencia ha indicado que no siempre se usan los controles adecuados y que las lesiones y la demora en la obra se reflejan en el aumento del costo.

Se ha llegado a la conclusión de que, para reducir al mínimo las lesiones y los accidentes, se debe planear con cuidado el siguiente grupo de detalles: la disposición y el uso del equipo; los procedimientos de erección; la manipulación y almacenaje de los materiales; y la colaboración entre los distintos oficios.

En lo que se refiere al equipo, los factores de control son: selección del equipo apropiado y seguro para hacer el trabajo con el máximo de eficiencia; distribución del equipo de modo que se evite la mani-

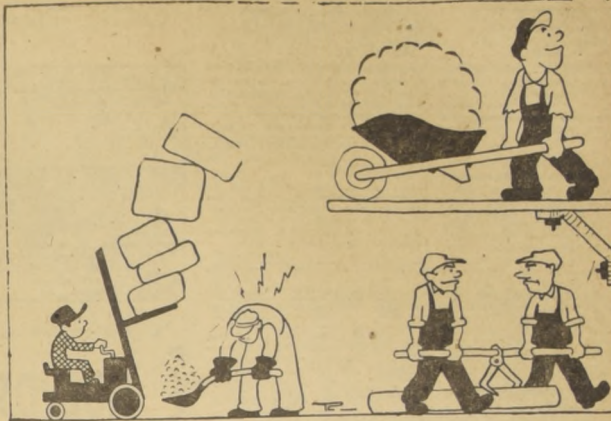
IMPORTANCIA DE LAS RELACIONES HUMANAS

Si el encargado de una obra no practica los métodos y principios constructivos de las relaciones humanas con respecto a sus obreros, muy a menudo se encontrará con un grupo que no coopera ni trabaja eficientemente. En este aspecto tiene que recordar que los obreros son hombres exactamente iguales a él, y que desean que se les trate del mismo modo que él quisiera que lo trataran si estuviera en su lugar.

La prevención de los accidentes en las obras de construcción, depende considerablemente de la educación, vigilancia y cooperación mutua. Las reglas rígidas no siempre garantizan la seguridad en el trabajo, por el contrario, esto es algo que sólo puede obtenerse con una atención continua y cuidadosa del conductor de la obra, y con la colaboración de todos los obreros, a los que se debe inculcar la idea de seguridad y lo

FACTORES PERSONALES

Los peligros inherentes en toda obra de construcción están acentuados por el carácter provisional del trabajo y por el hecho de que los obreros están cambiando continuamente de un tipo a otro de tarea; a fin de evitar estos pe-



El uso de los métodos más eficientes para la manipulación de los materiales. Este es un factor importante en el costo de la mano de obra, y constituye la causa de un 25 por ciento de todas las lesiones sufridas en el trabajo.

ligros debe seleccionarse el personal que efectuará determinados trabajos, de acuerdo con su habilidad, experiencia y capacidad física. La actitud del obrero hacia las medidas de seguridad, depende del conductor de la obra. Si el encargado muestra cierta indiferencia, los obreros se comportarán del mismo modo, pero si se ocupa decididamente de aplicar los métodos de seguridad — si con sus palabras y acciones convence a sus obreros de que está decidido a implantar y exigir el cumplimiento de las normas de seguridad — los hombres bajo su control cooperarán instintivamente con él.

Corrientemente, es preciso recordar al capataz las cosas que él ya sabe sobre la seguridad, haciendo hincapié en la importancia de usar los métodos más seguros de trabajo, no sólo desde el punto de vista de la seguridad de los obreros, sino desde el punto de vista de la eficiencia de la obra.

El Colegio de Ingenieros INFORMA...

Con el fin de tratar diversos asuntos de índole profesional y gremial, hoy celebrará sesión ordinaria el Consejo General del Colegio de Ingenieros. A esta sesión, en la que se incorporará el Consejero señor Pedro Álvarez, recientemente elegido, en reemplazo del señor Carlos Neuschwander, que renunciara, concurrirán también los Presidentes de los Consejos Provinciales de Santiago y Valparaíso, y se proclamará al Consejo Provincial de Antofagasta, cuya constitución definitiva se efectuó el 2 del presente. **COMIDA DE CAMARADERIA** Hoy, a las 21.30 horas, después de terminada la sesión del Consejo General, se llevará a efecto en el Club de la Unión una comida de camaradería, a la que se han adherido casi todos los miembros directivos de los Consejos y Especialidades de Ingeniería.

ACERO BLANDO CALIBRADO

CUADRADO TREFILADO DE ALTA CALIDAD
REDOONDO CALIDAD
REXAGONO
MEDIA CAÑA Y PLATINA TREFIMETAL LDA
CLUB HIPICO 1328
FONO 55133 STGO.

Novedades...

En un depósito de agua de casi dos cuerdas de largo con más de 10 metros de profundidad en su parte media, de hormigón armado y el 80 por ciento bajo el nivel del suelo, debido a la contracción producida por el agua fría, había un escape de cerca de 50 litros de agua por minuto. Para resolver este problema se decidió aplicar un revestimiento a base de resinas vínicas que se dilatan y contraen paralelamente con las juntas de dilatación. La tenacidad de este material le permite un movimiento libre sin dejar pasar el agua.

En calles y carreteras de intenso movimiento han dado excelentes resultados las franjas de tránsito hechas con cemento Portland blanco y hormigón reforzado. De esta manera, se ha evitado el trabajo continuo de pintar las indicadas franjas, que debido al tránsito se borran fácilmente y, lógicamente, su costo de mantención ha sido reducido.

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES

fumacol

BANDERA 140 K - 6.º PISO
FONOS. 66485 - 80424 - SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítense propuestas públicas para Conservación Red Caminera de la Provincia por 10,646 Kms. pasadas desde septiembre de 1960 a febrero de 1961, con un presupuesto oficial de \$ 25.899.718.

Bases y demás antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría provincial de Vialidad, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 10 de septiembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, en Copiapó.

2 ANTEOJOS EN UNO

LEJOS CERCA
CRISTALES ESPECIALES
TRADICION SU RECIETA
Rodolfo HAMMERLEY
AGUSTINAS 1090

REIV

REISER PETITBON y Cia. S.A.C.
ALAMEDA 460

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la tina. Ayuda a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

OPTICA PINCUS

MONEDA 1037
FONO 88244 - SANTIAGO

Óptico Diplomado en Chile y Europa

FIERRO VIGAS

Planchas 10' - 11' - 14' - 5' - 3' - 12' - 3' - 1'

Hasta 14 m. de largo

Doble X y U de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10

12 - 14 - 15 y 18"

EJES - ANGULOS - PERFILES SE CORTA A LA MEDIDA

MAESTRANZA FERROCLOBO LDA SANTA ROSA 2265 Tel. 52752 - Santiago

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE PINTURAS, UTILES Y ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU APLICACION

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de pinturas, útiles y elementos necesarios para su aplicación, destinados a la Población "SAN GREGORIO", Autroconstrucción, Santiago.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, 4.º piso, Santiago, diariamente de 15 a 17 horas.

Estas propuestas se abrirán el día 22 del mes en curso a las 15 horas, en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMIENDOS

Talleres Gráficos "LA NACION" AGUSTINAS 1269

FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

VIDRIOS PLANOS

ESTABLECIMIENTOS MAIPO
CIMENTOS ANITA FIERRO

MATERIALES de CONSTRUCCION

PRODUCTOS PIZARENO: Rocalt, tubos para ventilación, codos, campanas de humo, sombreretes.

LADRILLOS REFRACTARIOS LOTA GREEN: Distribuidor de fábrica, surtido completo para chimeneas y hornos.

FITTINGS: Galvanizados-cobre, surtido completo.

GRANITO: Blanco y colores, espejuelos, pulvos.

AZULEJOS: Blancos y colores, Bindá Sika.

PINTURAS: Distribuidor de: El Adarga, Adaltes, productos, Sogina, Faserit.

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN: Normalita lisa, arredonada, corrugadas e impregnadas.

SANITARIOS: Salas de baño, silenciosos, bidet, tazas, lavatorios, javapiatos, cañiflotes.

QUINCALLERIA: Candados, chapas, bisagras, tornillos y espáñoles, etc.

MENAJE: Aluminio, enlozados, cuchillería, cristalería.

COCINAS: Leña, parafina, gas licuado, eléctricas; surtido completo en muebles de cocina.

ARTICULOS ELECTRICOS: Cables, tubos, accesorios para instalaciones, ampolletas, fluorescentes, tableros, planchas, lámparas, encendedoras, etc.

VIDRIOS PLANOS: Sencillos, dobles, triples, vitrea, fanasia, catedral, máscara, espejos.

HERRAMIENTAS PARA INSTALACIONES DE FAENAS: Palas, chuzos, tarros concreteros, carretillas, mangueras, clavos.

ESTOS MATERIALES SE EXHIBEN EN "EXICO", ALAMEDA 1460

SAN DIEGO 2381-2399 - FONOS 53352-50691

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S. A.

Comunica el traslado de la GERENCIA, DEPARTAMENTO CONTABILIDAD, PRESUPUESTOS, PROVINCIA, a sus nuevas oficinas de:

MIGUEL CRUCHAGA 920 SUBTERRANEO - FONO 380439

En su antiguo local de ESTADO 149 FONO 393230

En su nuevo local de ESTADO 66 FONO 36465

sigue atendiendo la venta de artículos finos para regalo, porcelanas, cristalería y su Departamento Máquinas OLIVETTI

Gas Gas Gas

SIEMPRE PRESENTE EN EL HOGAR!

Ahi, a la entrada de su casa, acurrucado dentro de las cañerías está su fiel servidor: el GAS!

Usted no tiene más que dar una orden y contar con el confort y la economía que le reporta el gas de cañería.

Conéctese a la Red de Gas. ¡Es una verdadera veta de oro! Aprovechéla!

CALIFONTS
COCINAS
ESTUFAS
GASCO GARANTIZADAS

GAS DE CAÑERIA UNA RIQUEZA EN SU PROPIEDAD UNA RICURA DE COMODIDAD

COMPANIA DE GAS

Santo Domingo 1061

8) ANIMALES
DIVERSOS

VENDO canarios Flauta, verdes y azulados, Avda. Portales 3183. (8) 11-9 P.

20) BELLEZA
SALONES

THE National Beauty School. Segunda Jornada de 1960: 20 de septiembre al 20 de diciembre. Postgraduada de estilistas por la dictación de un curso completo sobre esta escuela profesional de Peluquería de Señoras. Las alumnas que sean aprobadas recibirán diplomas y certificados de estudio. Cada curso funciona con ocho personas. Para este seminario se ha acordado un precio rebajado en un 50 por ciento y tiene facilidades. Mayores informes: Huérfanos 78, entrada, oficina 102, "Salón Violeta", teléfono 297667. (21)-12-IX-O.

23) BICICLETAS,
MOTOS, ETC.

MODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta, Cienfuegos 16. (17)-30-9 P.

VENDO bicicleta y triciclo de mujer, califón Mademán, 7 Océano, Avda. Portales 3183. (23) 11-9 P.

24) BOMBEROS

11a. COMPANIA DE BOMBIEROS. "Pompa Italia". Por orden del Sr. capitán convocamos a la Compañía al ejercicio para mañana, martes 6, y el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

DECIMA COMPANIA DE BOMBIEROS. "Pompa España". Por orden del Sr. capitán convocamos a la Compañía al ejercicio para mañana, martes 6, y el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

NOVENA CIA. DE BOMBIEROS. "Deber y Abnegación". Clase a la Compañía a ejercicio para el martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

12a. COMPANIA DE BOMBIEROS. "Pompa Uruguay". Por orden del Sr. capitán, cito a la Compañía al ejercicio para mañana, martes 6, y el viernes 9 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

13a. COMPANIA DE BOMBIEROS. "Chile Ecuatorial". Cito a la Compañía a ejercicio para hoy, martes, y el viernes 9 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión, Plaza Breda. Uniforme de trabajo. (24) 8-9 P.

CUERPO DE BOMBIEROS DE SAN MIGUEL. Cuarta Compañía (en formación). "Bomba Uruguay". Por orden del Sr. capitán, cito a la Compañía al ejercicio para mañana, martes 6, y el viernes 9 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBIEROS. "Emeralda". De órden del Sr. capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, martes 6, y el viernes 9 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión, el Cuartel Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 P.

CUERPO DE BOMBIEROS SAN MIGUEL. Tercera Compañía (en formación). "Unión para Servir". Por orden del Sr. capitán, cito a la reunión de Compañía para mañana, martes 6, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Varios. Punto de reunión, el Cuartel. El secretario. (24) 8-9 P.

28) COMPRAVENTAS
VARIAS

VENDO UNIDAD Dental Ritter, con compresora interna. Sin uso. Tratar. Prat 2343, San Javier o Cañilla 170 Serena. (28) 7-9 P.

30) CONSEJOS UTILES

SOQUETES Stretch. Tres pares a \$ 1.100, \$ 1.300, \$ 1.500 y \$ 1.800. García Reyes 423. (4) 11-9 P.

CECILLA: mentalismo, consejos psicológicos, naipes inglés. Todas horas. Fariá 849, esquina Portales. (30)-7-IX-P.

32) CONSTRUCCION,
MATERIALES

SEORES constructores: Alamo a 750, pesa la pulgadora. Román Díaz 659, lado Telamar. (32)-3-IX-P.

36) DINERO, SOCIOS,
PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde \$ 1.000.000 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina 505. (36) 10-10 P.

INVERSIONISTAS: Colocan su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados. Sin ningún tipo de capitalización. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina 505. (36) 10-10 P.

38) DOCUMENTOS
EXTRAVIADOS

SE AVISA que quedó nulo el certificado de inscripción N.º 2345 por el Sr. de apellido España, Chile, Central, orden Ju. María Ormazabal, que se ha perdido. (38) 9-9 P.

CHEQUE Serie S. E. N.º 9281449 por \$ 300 girado por Luis Vera Pizarro, contra Banco Español Chile. Oficina principal, nombre Armando Salsedo, queda nulo por haberse perdido. (38) 9-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 5210368, Serie A-A, cuenta N.º 33820, Banco del Estado, Oficina Central por \$ 32.45, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-9 P.

QUEDAN nulos los cheques extraviados N.ºs 0636715, el 724, de la Serie A-A, de la Cta. Cte. 9580, Banco Estado-Alameda, por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-9 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.ºs 2275/2000 acc.º, 6177/35 acc.º, 7816/14 acc.º, 14366/24 acc.º, del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Jacobo Masly Tafsh, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-9 P.

40) EDUCACION
Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumna confecciona trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas reconocidos. Avda. Niemcewicz Corte y Confección, Rosas 1533. H. O. O.

21) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (21) 25-9 P.

MODAS sistema Camps. Alta Costura, Modelaje, Moda Infantil, Camisería, Esmasina Individual, manicuradas, Femenino. (21) 25-9 P.

ACADEMIAS "Excelior". Catedral 1257. Mejores más rápidas económicas. Cursos: modas, corte, camisería, peluquería, Diplomas, manicuradas. (40)-9-IX-P.

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquígrafas, dactilografadas, contabilidad, ortografía, aritmética, "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40)-9-IX-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

48) EDUCACION
MEDIOS

INSTITUTO Moderno. Cursos secretarías, 3 masas. Taquígrafas, bondadidad, dactilografía, Amunátegui 267, fono 88621. (40)-7-IX-O.

ESCUELA Nacional peluquería. Emplean cursos rápidos fin año. Amunátegui 267. (40)-7-IX-O.

CURSOS Comerciales Pitman. Secretarías, 3 masas. Taquígrafas, bondadidad, dactilografía, Amunátegui 267, fono 88621. (40)-7-IX-O.

MODAS sistema Camps. Alta Costura, Modelaje, Moda Infantil, Camisería, Esmasina Individual, manicuradas, Femenino. (21) 25-9 P.

ACADEMIAS "Excelior". Catedral 1257. Mejores más rápidas económicas. Cursos: modas, corte, camisería, peluquería, Diplomas, manicuradas. (40)-9-IX-P.

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquígrafas, dactilografadas, contabilidad, ortografía, aritmética, "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40)-9-IX-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilografadas, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilografadas, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Superintendencia Gubernativa. Cursos: taquígrafas, dactilografadas, contabilidad, taquígrafas, dactilografadas, Instituto Femenino, San Antonio 70. (40)-9-IX-P.

CURSOS RAPIDOS. Dactilografía. 15 días, un mes. Taquígrafas, Redacción, Ortografía, Aritmética, Punteo 576, cuarto piso. (40) 6-9 P.

FABRICA de Calzado, necesita buenas apaparadoras, San Nicolás 1419, Paradero 11. (46) 7-9 P.

NECESITO mecánico electricista que entienda en instalaciones y mantenimiento de aparatos dentales. Tratar Alameda 204. (60) 11-IX-O.

FABRICA de Calzado, necesita buenas apaparadoras, San Nicolás 1419, Paradero 11. (46) 8-IX-P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus arellas en la fábrica más antigua de Chile. Osea Sostin. Nueva York 66. H. O. O.

60) MAQUINAS DIVERSAS

RADIO auto, ocasión, máquina de escribir, máquina de coser, Tratar Agustinas 1139. (60)-7-IX-P.

73) OBJETOS PERDIDOS

PAQUETE con inscripciones y pilas, perdido Farmacia Urgencia, riesgo devolver San Filomena 340, casa 332, gratificación. (38) 7-9 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas "Omega". Calidad superior. Programa de demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricaciones Bonini y Caro Ltda., Avenida Auxiliadora 937, paradero 612, Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 30-9 P.

90) REMATES

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

REMAJE Judicial. Por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, remataré el 9 del presente, a las 11 horas, en Amunátegui 470, especie embargada en autos ejecutivos Pilowsky con Novot, Guillermo Gómez Mathews, Martillero Público. (90)-7-IX-O.

DICK TRACY



MIENTRAS DUERME HALA-KAHKI, RENDIDA POR EL CANSANCIO, TRACY HACE UN DESCUBRIMIENTO

POR CHESTER GOULD



¿HAY ALGUNA DUDA?

NOVIOS, VALIOSOS Y PRATICOS REGALOS

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE

Leche Condensada - NESCAFÉ

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurrencios cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y

LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 89833. H. O. O.

MANUEL CARTES. Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64539. H. O. O.

RAQUEL KOZAN B. Abogado. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOMAZ. Abogado. Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89926, 1 a 1, 7 a 8 H. O. C.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ. Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H. O. O.

ADRIAN MOLINA. Huérfanos 1294, Of. 42. Jubilaciones, desahucos, redacción contratos. H. O. C.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA. Medicina interna. Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards), fono 94881. H. O. C.

Dr. GORGESKY. Rayos X. Estómago, Higado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

DENTISTAS

Clinica Dental "Central". Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068, Oficina N.º 1103. Teléfono 85702. 20-9-60 G. P.

"Rápido". soldaduras dentales. Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.º 29, entrepuerto N.º III (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-9-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H. O. C.

TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141. 29. X. P.

Maternidad Evangélica. Presbiteriana. MADRE E HIJO. Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños, Santa Rosa 1593, fono 52229, Santiago. 10-H-61 P.

OCULISTAS

BITRAN. Ahumada 131 - Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

Optica Santa Lucia, Moneda 819, San Antonio 194. Despacho exacto de receptivos para microscopios, lentes, Cristales Metallux, Zeiss, bifocales. 30-IX P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL. Concedido posesión efectiva herencia Margarita Morán Artigue Roselli. Luis Carlos Lalanne Artigue, sin perjuicio derechos conyugales, Rubén Salazar Torrealba. - Secretario. (102) 7-8 y 9-P.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente 127670, "Alfaro Benita con Sánchez Juan", nulidad matrimonio, Presidencia Hugo Galdames, denunciado, por demandante; solicitando notificar por avisos sentencias hábiles que diesen razón de su demanda de nulidad matrimonial a Juan Misael Sánchez Sánchez con quien consta matrimonio el 24 junio 1944, ante Oficial Registro Censuración N.º 499 del Registro Matriconial, 3 citado año, fundado en incompetencia Oficial Civil, pues ninguno tenía domicilio, ni residencia, dentro radio referida. Censuración; ella los tenía, Coronel, en el Telebancu Centro, y prueba rendida de cuatro testigos hábiles que dieron razón de sus dichos, tribunal consideró comprobada efectividad que conyugales tenían, y nulidad matrimonial, sentencias fuera radio jurisdicción Concepción. Oido defensor público. Juicio dispuesto artículo 208 1698 Código Civil, 9, 31, 31 (1698 Matrimonio Civil); 35 Ley 4808, 753 Proc. Civil, solicitando demanda interpusiera por Benita del Carmen Alfaro Toro, Meissner, Pérez, Notario sentencia precedente a Juan Sánchez Sánchez. - Secretario. (102) 7-8 y 9-P.

QUIEBRA: WILLY CLASEN R. Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 31 agosto 1960, se tuvo por presentada solicitud de créditos reconocidos figurando acreedores: Julián Albornoz, \$ 10.000; René Poudencón, \$ 3.000; Enrique Galdames, \$ 1.900,28; Ricardo Valderrama, \$ 64,88; Enrique Morales, \$ 324; Intereses y costas; Conrado Rodríguez, \$ 7.600; Intereses y costas; José M. Walker, \$ 489,54; José Haas L., \$ 4.179,32; Ricardo Rodríguez, \$ 4.372,23; Química Federio Schütz, \$ 6.000; Intereses y costas; Juan Knobel, \$ 982,90; Intereses y costas; Juan Knobel, \$ 700; Intereses y costas; Juan Knobel, \$ 1.024,08; Intereses y costas; Lojito Litovak, vda. de P. \$ 2.000; y US\$ 2.000; ambos intereses y costas; Herbert Petersen, \$ 1.000; Intereses y costas; Martín Premlin, \$ 238; Intereses; Luis Maitena, \$ 1.375,81; Hardy, J. Cia. Ltda., \$ 4.372,23; Química Federio Schütz, \$ 6.000; Intereses y costas; Eudoro Fraugue, \$ 722,11; Sergio Montañez, \$ 2.821,56; José Kaln, \$ 3.919,79; Importadora de Tabaco Faraguay, \$ 722,11; Jorge Montañez, \$ 2.821,56; José Kaln, \$ 3.919,79; Importadora de Tabaco Wulckens y Cia., \$ 247,50; Ricardo Knobel, \$ 906,12; Intereses y costas, \$ 1.024,08; Intereses y costas; Eudoro Fraugue, \$ 722,11; Sergio Montañez, \$ 2.821,56; José Kaln, \$ 3.919,79; Importadora de Tabaco Wulckens y Cia., \$ 247,50; Ricardo Knobel, \$ 906,12; Intereses y costas, \$ 1.024,08. - Secretario. (102) 6-7 y 8-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN, tréintis y uno agosto presente año, conyugales posesión efectiva herencia Inés de la Cruz Rodríguez, Rosita Elizalde del Carmen, María Graciela, Agda Iñes, Gloria Mercedes, Lidia, Jorge, Francisco Enrique, María Elena del Carmen, Mauricio Carlos Roberto, Jaime y María Angélica Salcedo Jaramillo, sin perjuicio derechos conyugales, interpusieron demanda de nulidad matrimonial, interpusieron demanda de nulidad matrimonial, interpusieron demanda de nulidad matrimonial. - Secretario. (102) 6-7 y 8-P.

SENTENCIA Segundo Juzgado Civil, expediente 16680, "Torres Flaco", fió en \$ 6.000, justiprecio inmueble expropiado calle Lascruces 1428, esta ciudad, Notario tercero interesado, no bague valer derechos dentro plazo legal. - Secretario. (102) 6-7 y 8-P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SAN, para sentencia primer semestre en curso, accio demanda interpusiera por María Mercedes Cabello Urra contra Jorge Mario Jerez, declarando nulo matrimonio celebrado entre ellos, el 15 julio 1946, ante Oficial Registro Civil "San Andrés", este departamento, en tanto su incompetencia por falta domicilio contrafuerte. Ordeno además consultar dicha sentencia. Lo que notificó a demandado. - Secretario. (102) 7-8 y 9-P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SAN, para sentencia primer semestre en curso, accio demanda interpusiera por María Mercedes Cabello Urra contra Jorge Mario Jerez, declarando nulo matrimonio celebrado entre ellos, el 15 julio 1946, ante Oficial Registro Civil "San Andrés", este departamento, en tanto su incompetencia por falta domicilio contrafuerte. Ordeno además consultar dicha sentencia. Lo que notificó a demandado. - Secretario. (102) 7-8 y 9-P.

SENTENCIA Segundo Juzgado Civil, expediente 16680, "Torres Flaco", fió en \$ 6.000, justiprecio inmueble expropiado calle Lascruces 1428, esta ciudad, Notario tercero interesado, no bague valer derechos dentro plazo legal. - Secretario. (102) 6-7 y 8-P.

SENTENCIA Segundo Juzgado Civil, expediente 16680, "Torres Flaco", fió en \$ 6.000, justiprecio inmueble expropiado calle Lascruces 1428, esta ciudad, Notario tercero interesado

¿Cómo gusta! ¡Muy bueno! Hoy vermut 6.30 y noche 9.45, éxito del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1960



Las Nuevas Águilas Humanas son muy buenas! Éxito rotundo obtiene en el redondel del Teatro Caupolicán el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1960...

Dos nuevas funciones de las "Águilas" del Teatro Caupolicán

A las 6.30 y 9.45 P. M. de hoy habrá dos nuevas funciones en el circo "Las Águilas Humanas" que se presenta en el Caupolicán...

En el circo "Buffalo Bill" (Alameda 1451) también hay dos funciones, que se iniciarán a las 18.30 y 22 horas...

Dos filmaciones y un congreso

ROMA, (ANSA).— Partió hacia Yugoslavia el actor Cornel Wilde, que será el intérprete de Constantino el Grande...

"NO MATARAS" BELGRADO.— Se halla en Belgrado el director francés Claude Autant-Lara, para la realización de su nueva película "NO MATARAS"...

VIENA.— Se desarrolló en Viena el Décimo Congreso Internacional Católico del Cine, organizado por la OCIC...

LA GUILLA INDIANA POR MAURITIA O'HOLYWAY

Los asesinos de Mario Lanza exigen 250 mil dólares en nombre de los hijos del desaparecido para dar los derechos de filmación...

Martine Carol invitó a su villa, en la Riviera francesa, a todos los artistas que tumban con ella en "Una noche en la playa"...

Secha Gordine, el productor de "Orfeo Negro", está filmando su segunda película brasileña...

El fin de estudiar los medios para lograr la colaboración de los gobiernos para combatir la inmoralidad en las películas...

"He Nacido en Buenos Aires" Gran producción argentina

Atlas Films Ltd. presentará en el curso de los próximos meses, grandes éxitos de la cinematografía argentina...

PARTIDO ROMAN HEITMAN

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

DOCUMENTAL DE UNA HORA SOBRE EL TERREMOTO APROBO CHILE FILMS

Pondrá énfasis especial en la reconstrucción. Basado en su mayor parte en material filmado por el escritor y profesor de la "U", Leopoldo Castedo...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

Chile Films aprobó un presupuesto de 24 mil escudos para montar la película y ampliarla de 16 a 35 mm...

HOY Cine Rio

BURT LANCASTER KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER en una ENDIABLADA PELICULA! EL DISCIPULO DEL DIABLO

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

El compositor y director Donato Román Heitman partió ayer en una gira que abarcará Bogotá, Caracas, México y Estados Unidos...

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN LA NACION

HOY CITY ROT DE 11 A 24 HRS. CON UN CORAZÓN DE HIELO CONSTRUYÓ UN IMPERIO BRUTAL. FIN DEL REY DEL CRIMEN. RAY DANTON KAREN STEELE ELAINE STEWART

Todos los días vermut a las 6.30 y noche 9.45 CIRCO FRANKFORT LOCAL, EN DIEZ DE JULIO ESQUINA VICURA MACKENNA

HoY miércoles, vermut a las 6.30 y nocturna a las 9.45 con las nuevas atracciones internacionales 1960

TEATRO TALIA FONDO 89350 - S. DIEGO 246 JUEVES-PREMIERE 22 Cía. JORGE QUEVEDO

TEATRO NACIONAL DE COMEDIA PRESENTA LA COMEDIA MAS HUMANA Y GRACIOSA DE LOS AUTORES LLANDEBERG Y MALFATTI "ASI ES LA VIDA"

ULTIMOS DIAS: LA PERGOLA DE LAS FLORES! RUFINO, maestro coronero, es un "roto bien quemado"...

Enté Ud. ATENTA pronto... Karú...

INDEPENDENCIA. A 2 CUADRAS DE MAPOCHO El mejor espectáculo Internacional 1960 PRESENTADO EN SANTIAGO...

Los Strongmen "LOS STRONGMEN"

Los Strongmen "LOS STRONGMEN"

Los Strongmen "LOS STRONGMEN"

TEATROS ANTONIO VARAS, Morandé 25 (31200). INSTITUTO DEL TEATRO. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89350).

GUÍA DEL ESPECTADOR LIDO, Huérfanos 680 (34360). M. V. y N.: Condesa Matiza.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). Singapur, En la red de su cultura.

PRÓXIMOS ESTRENOS "HE NACIDO EN BUENOS AIRES" (Internacional Films) Sobre un romance...

CINES COMUNALES CERVANTES (San Antonio). ESCUELA DE COCCLES. La luz de entente.

LAS RELIGIOSAS SE DIVIERTEN



CHICAGO.— La primera base, hermana Carmelyn, emplea divertido juego de pies para agarrar un lanzamiento por alto de su "shortstop", a tiempo para evitar que alcance la base la hermana Regine. La acción corresponde a un encuentro de béisbol en los jardines municipales, donde 900 monjas participaron, el 25 de agosto, en un día de fiesta.— (TELEFOTO UPI).

Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS



NUESTRO IDIOMA UNIVERSAL

M. Colín tiene una escuela de teatro en el piso alto del Capitol, en Broadway. Colín fue en su tiempo secretario de Pirandello. Tuvo una larga experiencia en Europa. En Nueva York, su escuela, hasta donde el conocimiento, es en substancia el pequeño escenario teatral de él.

Cada fecha fue clavándose en la imaginación del auditorio inglés, como si la magia del español lo hiriese. Y lo hirió. Luego vinieron cosas más patentes para los americanos. La Danza Negra de Palés Matos:

Calabó y bambú
bambú y calabó.
El gran Cocoroco (dice): Tu-cu-tú
La gran Cocoroca (dice): to-co-to...

Y otra menos patente: el relato de la negra Fuló, de Jorge de Lima:

Un día se vio llegar (de esto hace ya mucho tiempo) al "bangué" de mi abuelo una negra bonita llamada negra Fuló...

Cuando Berta terminó, M. Colín pidió a quienes la escucharon sus impresiones. Hubo el entusiasmo de un puñado de artistas a quienes el nuevo arte de la recitación les unía, como la danza o como la música, a modo de idioma universal. Una negra se paró y dijo, casi a gritos: Magnífico! Una actriz muy sajona vacilaba en su emoción. No sé si el experimento podría repetirse con otro idioma. De hecho, he oído a Berta recibir un poema tremendo en yiddish, y he recibido el impacto de su magia. Pero lo cierto es que se oyó la poesía de los nuestros en un teatro inglés, y si el público reaccionó como lo vi en la escuela de M. Colín, siendo el triunfo espléndido de nuestras voces desatadas sobre un alejado mundo de ingleses mudos. Lo cual fue una victoria de nuestro idioma, como idioma de belleza.



Así atendemos al Público

Frecuencia de 3 minutos tienen micros que atienden sector de Plaza Bogotá

Control ejerce Departamento de Transporte y Tránsito Público.

Variante que no se mantuvo

Por resolución No 1768 del 13 de agosto de 1960, del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, se había dispuesto, con mucho acierto, una variante en el recorrido de los microbuses de la línea Central-Ovalle, o sea, que desde Plaza Bogotá tomaba la calle Ruble para llegar por Pedro León Ugarte a la Av. Andía Matia, se seguía por Lira hasta Bernardo O'Higgins.

Con esta buena idea se beneficiaba gran parte del tránsito de la Av. Portugal, Maule y populoso sector adyacente a la Plaza Bogotá; pero como ella lesionaba el recorrido de la empresa Portugal-Mapocho, Carmen Lira, la competencia o buen servicio solo duró dos días.

Sería de esperar que estas resoluciones se adoptasen en forma definitiva y no atender peticiones de las partes afectadas, como sucedió en el presente caso, debiendo el público soportar largas esperas, especialmente a la hora de la movilización de los escolares.

Igualmente, no hay palabras con que referirse a la atención nocturna, ya que en los microbuses Portugal-Mapocho se pone término antes de las 21 horas, dejando a mucha gente experimentando incomodidades para trasladarse a sus domicilios ¡Ah! me olvidaba hacer notar que este recorrido es tal vez el más corto de la locomoción de nuestra Capital. L. Verry P. carné N.º 384.

Una mayor frecuencia — 3 minutos —, y con el aumento de la dotación de máquinas, se está sirviendo convenientemente la locomoción de los vecinos del sector adyacente a la Plaza Bogotá, que atiende la línea Portugal — Mapocho, Carmen Lira. El servicio está siendo controlado por los inspectores del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

Es remozado totalmente el famoso Downing Street N.º 10

Por ERNEST ATKINSON, especial para LA NACION

Durante los dos años próximos, cuando se envíen mensajeros con documentos al "Número Diez", se dirigirán a la Admiralty House (Casa del Almirantazgo), al otro extremo de Whitehall. Allí es donde ha trasladado el Primer Ministro británico su residencia oficial y allí estarán sus oficinas, mientras su sede oficial, en Downing Street N.º 10, es sometida a una necesaria reconstrucción.

Este edificio no ha sido nunca especialmente sólido. Se dice que en pocos edificios de Londres se ha gastado más dinero por metro cuadrado de fachada. Miles de libras esterlinas se han invertido en reparaciones que pudieran haberse ahorrado si el edificio hubiera sido mejor.

Sin embargo, el trabajo que se está haciendo ahora es completo. El costo será de un medio millón de libras esterlinas (en moneda chilena, un millón y medio de escudos), pero la cifra incluye también gastos para el número 11 de Downing Street, residencia oficial de los Ministros de Hacienda, y el restablecimiento a su altura uniforme del número doce, que se halla en ángulo recto con los números 10 y 11. El número 12 perdió sus pisos superiores en un incendio ocurrido en 1873.

Trazar la historia del edificio de Downing Street equivale a acortar notas para la historia de Inglaterra. En los días anteriores a la Reforma había allí una fábrica de cerveza de propiedad de Abate de Abingdon. Después se levantó allí una casa de madera y estuvo en medio de un gran jardín. El rey Enrique VIII la concedió a un orfebre al que se llamaba La Reina Isabel I le concedió la casa a Sir Thomas Knivet, custodio del Palacio de Westminster, quien la dejó a su viuda y ésta a Elizabeth Hampden, su sobrina.

Si, como lo ha señalado el arquitecto - historiador John

Summerson, el nombre de esta dama hubiera continuado asociado a la casa, como lo fue durante los cuarenta años que ella vivió allí. Londres se habría visto enriquecido por una asociación, por el nombre, de felicidad poco común: porque esta dama era la madre de John Hampden, el gran campeón del Parlamento contra la Corona y tío de Oliver Cromwell que derribó la Corona.

Pero la propiedad pasó a manos de un tal George Downing, quien la compró en 1654. Downing fue descrito por el famoso cronista del siglo XVIII, Samuel Pepys, como "hombre perdido". Era hijo de un abogado puritano. Emigró a Boston, se graduó en la Universidad de Harvard, volvió a su patria y organizó el servicio secreto de Cromwell y hasta encabezó el movimiento para ofrecer a éste la Corona. Más tarde fue a La Haya como residente británico, cambió de partido al ofrecer a Carlos II su adhesión y obtuvo crédito al conseguir, en Deft, el arresto de tres regidores. Logró obtener un título de barón, fue miembro del Parlamento y adquirió gran riqueza.

De lo que hizo, en cuanto a construcciones, en el solar de Downing Street, hoy sólo quedan dos y media casas. Construyó una plaza y en el Foreign Office se halla hoy en lo que era el costado sur de ella.

Pero del número diez de hoy se hace más uso de lo que Downing pudo sospechar. Porque detrás de la casa que él construyó hay otra — cuya estructura sobrevivió — construida por el año 1677, donde han vivido el Conde de Lichfield, Enrique Nassau, conde y Lord de Alburquerque, por el barón Bothmar, influyente personaje de la corte de Jorge I. y, desde entonces, por aquellos Primeros Ministros que han deseado ocuparla.

MISCELANEA

EL TIO DE CARY

El actor Cary Grant contaba la siguiente anécdota: "Antes me preocupaba mucho por lo que se decía acerca de mí; pero empecé a despreocuparme el día que lleve a cabo un experimento para ver la rapidez con que se difunden en Hollywood las noticias falsas. Me envié a mí mismo un telegrama concebido así: 'Su tío se está muriendo de hambre en Brooklyn'. Al día siguiente, todo Hollywood sabía que Cary Grant dejaba morir de hambre a un tío suyo...".

VENTANA DE LA JUVENTUD

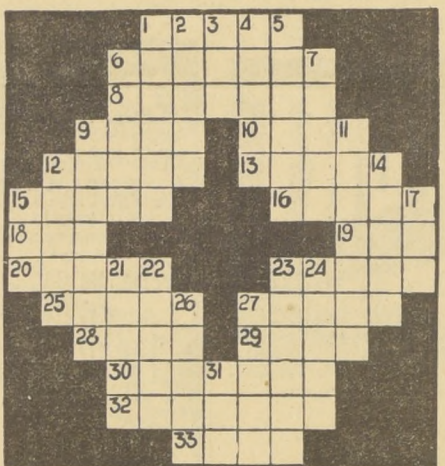


EL DIBUJO PREMIADO.— Edulía Alaga P., domiciliada en Pucuro 2061, de Santiago, es la ganadora del escudo al mejor dibujo. Puede cobrar su premio cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección.

Elizabeth Morán Poblete, la mejor colorista de la semana

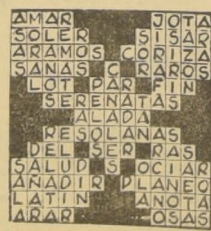
EL DIBUJO para colorear, publicado el domingo 28 de agosto, tuvo acertadísimo concursante. Se recibieron 800 trabajos, obteniendo el premio doña Elizabeth Morán Poblete. Puede cobrar su escudo cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- Ración que se da a la tropa en marcha.
 - Reverenciaba con sumo honor y respeto.
 - Usurpador del poder soberano (PL).
 - Falsa deidad.
 - Da por nulo.
 - Serie de vagones arrastrados por una locomotora (PL).
 - Plancha delgada de metal.
 - Que poseen gran fortuna.
 - Desafía a duelo.
 - Mamífero carnívoro plangitigrado.
 - Nombre propio de mujer.
 - Cesar en un movimiento o acción.
 - Aspecto de un asunto (Fig).
 - Maderos para adomar.
 - Muy pacífica.
 - Apunta, escribe notas.
 - Victima de una ilusión.
 - Las dos partes iguales en que se divide un todo.
 - Mujer natural de Orán, ciudad de Argelia.
 - Fruto en forma de piña.
- VERTICALES**
- Concejales.
 - Mamífero rumiante cuya hembra es la vaca (PL).
 - Altar en que se ofrecen sacrificios.
 - Conjunto de casillas de cera que forman las abejas.
 - Acreditar, dar por bueno.
 - Sin acentuación.
 - Toma para sí.
 - Iridescente (Fem.)
 - Adornen, hermosen.
 - Vehículo sin ruedas llevado por hombres o caballos (PL).
 - De Anam.
 - Conjunto de soldados.
 - Zahina, planta gramínea de la India.
 - Planta cingoberácea cuyas semillas se usan en medicina como estimulante.
 - Aparta, separa.
 - Carruaje de dos o cuatro ruedas, con capota de vacueta.
 - Imputa a uno algún delito o culpa.
 - Lucifer, el diablo.
 - Ruegan a uno que dé o haga una cosa.
 - (Santa), madre de la Santísima Virgen.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Cartas al Director

No atendieron solicitud de traslado

Soy actualmente profesora de la Escuela N.º 169, ubicada en la localidad de Maipú, y como tengo mi domicilio en Las Barrancas, debo viajar diariamente a dicho pueblo para el desempeño de mi cargo. A excepción de otra colega, soy la única profesora que reside en Las Barrancas, donde poseo mi hogar y algunas propiedades. Por tal motivo, y en conocimiento de que en las Escuelas N.º 253 y N.º 159, que funcionan en locales situados a corta distancia de mi domicilio particular, existían tres plazas vacantes, elevé al Ministerio de Educación, a comienzos de este año, tres solicitudes, con cierto intervalo de tiempo, pidiendo mi traslado a una de dichas plazas vacantes. Lamentablemente, hasta la fecha sigo viajando diariamente a la localidad de Maipú, y en las plazas de los planteles de Las Barrancas, han sido nombrados otros postulantes, algunos recién egresados de la Escuela Normal, quienes, por falta de habitaciones en esta última localidad, también, tienen que hacer el viaje a este lugar.

Según supe posteriormente, mis solicitudes de traslado quedaron en tramitación en la Visitación General de la Zona. Y aún no se les da el curso de rigor... — Rosa Adriana Arratia V., calle San Pablo número 8815, carnet 2035349, Santiago.

No ceden el asiento en los microbuses

Me he atrevido a molestar su atención para hacer solamente dos preguntas:

¿Pueden los colegiales, especialmente si son alumnos grandecitas y de liceos, ir sentados en los micros, yendo éstos con los demás pasajeros de pie, siendo que escasean a pagar 10 o menos pesos?

¿Los carabineros pueden ir sentados, siendo que no pagan nada, mientras las demás personas que pagan, van de pie...?

Hago estas preguntas, ya que en repetidas ocasiones, por no decir a diario, veo en los micros que estas señoritas les importa bien poco el resto de la gente que paga su boleto entero.

En fin de lo acabisé, en un micro Nufiua-Vivacosta, una sentada SIETE, esto lo pego con mayúsculas para que se vea bien... SIETE alumnas de un colegio que, desgraciadamente no pude localizar el número del brazo, poseo un abrigo y en estos seguramente que no les exipiría el distintivo, siendo que el micro iba repleto de gente... Se bajaron en Santo Domingo con 21 de Mayo.

No puede poner un aviso en los micros diciendo que los que no pagan su pasaje completo, no tienen derecho a ir sentados. O no se le puede ordenar a todo chofer que haga para de su asiento a los que él crea que no les corresponden ir sentados.— Hengliaber Kydina, Casilla 2469, Santiago.

Aclaración

En el diario de su dirección del día 31 de agosto último, el Noticiario del Gran Santiago, se inserta una crónica relativa a esta comuna en la que, bajo el título de "Comuna en Alcalde", se expresa que el labor municipal se resiente y los problemas no se resuelven a causa de que el Alcalde titular se ha ausentado por algún tiempo.

Estimamos que el señor Director ha sido sorprendido por el correspondiente de este diario en esta, pues, felizmente para los intereses edilicios de la comuna, jamás ha primado en el Municipio un criterio político que de mayorías y minorías — que parece ser especial agrato para el señor correspondiente —, sino, por el contrario, siempre ha desarrollado un espíritu administrativo en un ambiente de amplia cooperación de los regidores que la integran, sin distinciones ni rivalidades.

Y es así como ha efectuado una eficiente labor de bien público que la distingue de las comunas rurales de la provincia, cuyo primer beneficiario, cuyo primer beneficiario, ha sido el señor correspondiente de este diario en ésta.

Saludan atentamente a usted, agradeciéndole la publicación de esta nota. — Rispercomuna de Collina. — Rispercomuna de Collina. — Rispercomuna de Font S., Alcalde. — Rispercomuna de Soto N., Manuel Rojas del R., y Pablo Hormazabal, regidores.

TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA



POR JORGE PALACIO



POR JORGE PALACIO



POR JORGE PALACIO

